



ル 6
2529
34



門儿名6
號2529
卷49-34

吉林通志卷八十七

人物志十六 國朝一

費英東

索海 子多頗羅

圖賴 子費揚古

衛齊

卓布泰

巴哈

蘇勒達

穆理瑪

武賴

揚善 子羅碩

伊遜

訥都瑚 兄吉蓀 吳丹 吉蓀子 蘇丹

沃赫

錫卜臣

剛林

安珠瑚

吉林通志卷八十七

費英東姓瓜爾佳氏蘇完人也世長其部歲戊子從父索爾果以五百戶來歸

太祖嘉之授一等大臣隸滿洲鑲黃旗妻以

皇長子褚英台吉女驍果善射挽強十餘石忠於所事不避艱危用是為開國勳臣第一

列朝念其功晉爵

賜號配饗

大丞可謂沒世不忘者矣兌沁巴顏者

此據國史滿洲名臣傳及盛京通志

惟八旗通志沁作秦此類甚多譯無定字擇其義長者從之後不具注費英東文兄之夫謀逆擒而誅之無所顧歲戊戌征瓦爾喀部取噶

嘉路誅部長阿珠

按李紱撰費英東傳阿珠作阿邱

降其眾因進略

安褚拉庫路偕台吉褚英等取屯寨二十餘所屬悉

下歲丁未蜚悠城長苦烏喇侵擾請內附偕貝勒舒

爾哈齊等往遷之悉收城內外戶口令侍衛扈爾漢

先護以行而烏喇貝勒布占泰以萬人要於路方相

持費英東率師繼至進擊大破之

按城蜚悠敗烏拉李紱繫於戊戌歲

蓋誤此從盛京通志

既征東海渥集部偕貝勒卓立克圖等

取赫席黑鄂摩和索羅佛納赫挖克索三路俘二千

人歸歲辛亥又偕台吉阿巴泰等征其部烏爾古宸

木倫二路取之歲癸丑從

太祖征烏喇偕諸貝勒大臣力戰城下殲敵過半乘勝奪其門遂拔之

太祖討平諸部閱三十餘年費英東率在行間摧鋒陷陳身為士卒先以故戰勝攻克至是

命與何和哩額亦都扈爾漢安費揚古為五大臣佐理國事當從取撫順明兵來援礮驚其馬馬旁逸諸軍不復前亟迴馬大呼麾所部直入於是諸軍並進大敗之

太祖撫髀歎曰真萬人敵也其後明兵四路來侵獨以所部

破其薩爾濟山巔軍

高宗聖製賜奠功臣費英東墓詩注薩爾濟之戰明經

略揚鎬率四路總兵杜松馬林李如柏劉綎分將來犯杜松駐兵薩爾濟山巔費英東率所部衝破其軍

杜松戰沒已而馬林劉綎兩軍皆覆李如柏遁歸是役也明以四十萬眾來犯五日之間殲其精銳殆盡實費英東首功云從攻葉赫城矢石雨下雜以飛火勢不可

櫻

太祖命之退對曰我軍已薄城下矣又以

命對曰勢且克奈何退也卒拔其城累功授子爵世襲天命

五年三月寢疾日將昃天色開朗片雲倏起中如鼓聲鏗鉤俄而雷電雨雹驟至有傾霽遂卒年五十七

太祖臨其喪為之痛哭後復哭奠其墓焉費英東非直驍果也性忠直敢言見國事稍有闕失輒毅然以諫

太宗嘗語羣臣曰費英東見人不善必先自斥責而後劾之

見人之善必先自獎勸而後舉之其所奏善惡被劾者亦無怨言被舉者亦無驕色朕未聞諸臣有以善惡直奏若斯人者追封直義公

世祖命晉世爵爲三等公

世宗加封號曰信勇

高宗復晉世爵爲一等公其紀功碑文曰

聖祖御製云朕惟我國家創建丕基開無疆之景運旣篤生神聖英武之君以剪除逆亂啟闢疆宇戡定諸邦一統之烈肇於東土其實則有一德一心之佐殫忠戮力經營四方以翊鴻猷而成大業蓋

天寶挺生異材鍾山嶽之靈挾風霜之氣貞誠不二毅勇無倫名高百戰之勳位超五等之爵垂聲竹帛配食

廟廷以與我國家共承休祉子孫世衍其澤是豈偶然者哉當我

列祖之龍興也一時人材府起猛士如雲戰將如雨以藝勇稱以功名顯者不可勝數而功冠諸臣爲一代元勳則開國佐運直義公費英東尤爲傑出焉朕嘗恭覽

列祖實錄考直義公行事折衝行間則戰必勝攻必克平居則矢忠直贊謀畫豐功偉績至今焜耀簡編未嘗不緬懷英風興念往績於昔人創業艱難枕戈擐甲櫛風沐雨之

勞恆流連往復不能去諸懷也歲在戊寅朕巡行舊京展
祀

陵寢追維

祖宗功德隆盛並及當時佐命之臣邱隴所在皆遣官致祭
而直義公之墓特親至奠醑以示優崇仍復專宮祭享蓋
功在社稷古人爰有明禋之典朕篤念勳庸用伸異數並
爲文勒諸貞石以昭示於無極云子十人察喀尼襲爵

賜敕免死二次仕至內大臣索海圖賴並以善戰名而圖賴
尤著

索海費英東第六子也天聰五年初設六部授刑部

承政明年偕兵部承政車爾格至錦州偵明邊隘多
所斬獲

命管佐領事崇德三年明石城島總兵沈志祥挈所部來歸
隨貝勒杜度等運米濟之尋更官制授都察院左參
政略地大凌河兩岸下屯堡十四還復任刑部承政
明年偕工部承政薩穆什喀征索倫部左翼偵知掛
喇爾屯有敵以輕騎襲之奪其柵而左翼攻克雅克
薩城進攻鐸陳城不時下旋師烏喇與兀魯蘇屯之
博穆博果爾合兵六千襲其後索海設伏敗之乘勝
攻博穆博果爾營躍馬直入敵大潰以奔又略地額

蘇里額爾圖兩屯最陳斬外俘七千有奇牛羊駝馬
無算凱旋

太宗率諸王郊勞之授二等輕車都尉世職坐事望吏議
命輸贖後戰錦州小凌河松山比有功又坐

敏惠恭和元妃喪奏伎樂免死削職順治二年起署副都
統從征四川卒於軍子多頗羅崇德聞授佐領順治
元年從入山海關以功予騎都尉世職任都察院理
事官九年晉一等輕車都尉擢蒙古副都統十四年
從征雲南至磨盤山力戰爲軍鋒殉疆場

圖賴費英東第七子果斷剛決勇而有謀在軍嘗以
寡克眾所向無前而危身事國默矢忠貞權勢所在
未嘗爲之撓用克世濟其美焉天聰初從征董夔擊
察哈爾及攻明甯遠並有功三年從

太宗伐明進兵燕京其大同總兵滿桂以師赴援圖賴直前
邀擊多所殺傷授騎都尉世職四年隨大貝勒阿敏
鎮守永平明監軍道張春等圍灤州偕副都統阿山
馳援乘夜擊敗之師還而大貝勒棄永平出邊明將
率步卒百人以火礮追擊圖賴還戰悉殲其眾所領
裁十六人晉世職輕車都尉五年從征大凌河圍其
城明以兵四萬來戰率右翼兵躍馬陷其陳敵潰遂

擒張春旋征大同拔靈邱縣及小石城論功晉世職二等六年伐明師次布里渡

太宗命同參領蘇喇達齎敕諭明沙河堡守將遂奉牛酒幣

帛來獻馮培撰圖賴傳七年從取旅順口九年以護軍統領隨貝勒

多鐸入廣甯別以兵四百偕都統阿山先趨錦州明

總兵祖大壽遣將合松山兵三千有奇來禦未戰而

潰進擊之俘馘甚眾崇德二年授議政大臣明年隨

貝勒岳託征明率師先驅踰牆子嶺攻克十一臺進

至山東明將合步騎八千餘逆戰他軍小卻方磨所

部進而敵騎已突至其前大呼搏戰陷其中堅敗之

旋偕都統譚泰敗明閣部劉宇亮等軍於通州拔二

城又分兵略取二城晉男爵六年圍錦州敗其杏山

援兵蒙古諾木齊先降於明在圍中遣人約以東關

獻至期覺明兵圍諾木齊將誅之圖賴踰城入力戰

拔諾木齊斬關出明錦州松山軍至四戰皆敗之又

以紅衣礮攻拔塔山杏山二城晉爵一等

賜馬一八年攻拔中後所及前屯衛晉一等子自時厥後入

關破流賊摧鋒而前佐定天下功名益彰彰矣而亦

不能不聞肆殺戮云順治元年大軍至山海關流賊

李自成遣兵拒戰圖賴率前鋒軍敗賊將唐通於一

片石既入關破自成軍復會大軍追敗之望都縣超授三等公豫親王多鐸南征從至孟津率精兵先渡明守將黃士欣等各遁去瀕河十五寨堡望風下睢州總兵許定國等率眾來降進薄潼關賊遣僞侯劉宗閔緣山列陳以拒前鋒統領努山鄂對等進戰未能勝圖賴設伏賊後而自以百四十騎蹂賊陳直入一以當百伏兵拊賊背夾擊殪之殆盡既而賊將劉方亮來窺我營偕護軍統領阿濟格尼堪等迎擊賊懼而奔多所俘獲自成聞敗集眾以死拒力戰殲其步卒餘眾奔竄尋又糾眾至又連戰敗之遂破潼關

賊眾大潰遁走陝西既定移兵收江南道

賜錦衣一襲攻揚州不卽克擊以紅衣礮城崩明閣部史可

法與城民悉死無遺追福王朱由崧於蕪湖截擊靖南伯黃得功兵敗之得功中流矢死遂獲由崧餘眾悉降師旋晉爵一等公三年以都統隨端重親王博洛進師浙閩時明魯王朱以海據紹興其總兵方國安等營錢塘江東岸艤舟以拒初師次杭州營於江岸杭人謂潮至且沒既而潮二日不至駭以爲神遂開門降而錢塘江廣十餘里其下莫測波浪洶湧舟楫不得停所稱廣陵濤也至是自上游拍馬徑渡僅

及馬腹諸軍隨之大濟呼聲震天登岸縱擊國安驚
以爲神盡棄戰艦以魯王道保台州追戰數勝連拔
金華衢州各城浙東底定因與都統漢岱分兵趨福
建圖賴自衢州進仙霞關擊敗明閣部黃鳴駿克浦
城十五戰皆捷下城十而漢岱亦自廣信破分水關
入崇安明唐王朱聿釗遁走汀州諸將乘勝追擊聿
釗等五王皆死降其眾閩海悉平回次金華病卒年
四十有七先是睿親王多爾袞擅政廷臣無敢逆會
於午門集議譚泰擅隱

諭旨罪三日未上圖賴詰之曰遲久不決何耶聲色俱厲王

怒曰爾昔追賊望都諸將爭先爾於肅豫諸王前誚
讓且唾今又以加我我不堪此怒色疾聲也遂起去
諸王執圖賴將罪之王曰此非退有後言比且忠勤
無他咎解其縛釋之願終惡其不附已既卒以誣奪
其爵且籍沒焉

世祖親政

詔復世爵追諡昭勳公配饗

太廟

世宗加封曰雄勇方昭雪

命下

世祖復勒石以旌其功略曰故圖賴者備王佐之才秉上將之略當

太宗文皇帝時每從征伐所向克捷迨入關擊流寇李自成二十萬眾追奔逐北千餘里厥績尤著定鼎以後大小百戰偉伐爲多至其甥戴朕躬據誠不二於朝廷危疑之際智勇深沈力匡王室禍患潛消勳在社稷非獨積累戰功者可比宜紀之貞珉英烈壯猷將與河山帶礪並永無窮矣

聖祖幸鞏華城道經西山之麓圖賴墓在焉

特遣內大臣致奠墓前子輝塞襲爵第三子費揚古與姓棟鄂氏者

同任本旗正黃旗護軍統領瓜爾佳氏故隸鑲黃旗至父圖賴改隸康熙十四年從征逆藩吳三桂賊將劉澤敷陶貴之以萬眾軍彝陵州費揚古率所部直逼賊營與戰手背中槍傷

賜銀五十兩十六年管佐領事從征至長沙遇賊帥吳國貴怒馬陷陳所向披靡賊窮迫返擊殉焉贈雲騎尉衛齊費英東弟也以父索爾果功兼征虎爾哈獲戶五百又追得額駙逃戶授騎都尉世職天聰三年從證明略地遵化獲哨卒三明兵來犯五戰皆有功晉世職輕車都尉列十六大臣

太宗出征討輒令留守

盛京任八門提督九年免功臣徭役衛齊與焉並增給
佐領人戶尋卒諡端勤視一等大臣例立碑墓道子
八人穆理瑪襲職其次曰卓布泰

卓布泰崇德四年以佐領偕征薩哈連烏喇既又征
之並有功五年七年從圍錦州數敗明兵師旋敵躡
我後副都統翁阿岱受重傷卓布泰力戰卻敵然後
掖以乘馬並轡歸既從入明邊連擊敗馬徐二總兵
而明八總兵合兵來戰者未朝食卽擊敗之至暮進
戰復大敗其眾順治元年從豫親王多鐸南征流賊

破之至潼關賊以夜來犯率兵逆射之既退賊復以
騎兵來逼偕納漢諸諾爾德奮擊復敗之自是五戰
皆捷賊不支遂自西安府遁走偕護軍統領敦拜阿
爾津迹所至一村屯賊騎三百圍而殲之二年從貝
勒博洛入浙連戰皆勝先後獲舟艦百數克海甯縣
城入閩所至降附獨會城未下以兵攻克之於是浙
閩皆定累功授輕車都尉世職任兵部理事官六年
從征湖廣偕擊僞總兵陶養用於衡州府僞興甯伯
胡一清於府之南山坡並敗之進王公嶺誅其將獨
擊僞將周金湯僞總兵方世勇於山隘若山巔敗其

眾各三千有奇而賊渠王進才兵四千餘列二營以拒復擊敗之師旋以功晉男爵十四年

世祖敕曰雲貴騷擾已久今李定國與孫可望互相爭戰可望來降乘彼內亂之際命爾卓布泰爲征南將軍統所領官兵與提督線國安所屬及湖南調發官兵由廣西前往貴州相機進取於是與安遠大將軍信郡王多尼征西大將軍平西王吳三桂會於平越府楊老堡議分兵取雲南多尼自桂陽入三桂自遵義入卓布泰自都勻入約以十二月會師雲南軍至盤江敵於羅彥渡口沈船扼隘我兵不得渡投誠土知府岑繼魯導從下

流十里取所沈船乘夜潛師以濟敵倉皇潰而梁瑞津有李成爵者以萬人屯山谷口我兵環擊之斬獲甚夥李定國以全師據雙河口山巔麾兵徑登奪其形勝敵列象陳來爭我兵力戰敗之多獲其象至魯噶定國以三十營列柵拒守因分三隊張左右翼擊之再戰再捷偵敵屯據鐵鎖橋者尙眾乃從普安州間道入雲南於是三路大兵悉會李定國白文選與明桂王奔永昌凱旋論功晉爵二等康熙三年坐弟鼇拜革世爵尋以平定雲南功復世爵如故未幾卒鼇拜以戰功

賜號巴圖魯封公受遺爲輔政大臣攬權賜死而穆理瑪亦

以功至將軍牽連於鼇拜棄市又弟曰巴哈

巴哈衛齊第四子也初任一等侍衛崇德二年

太宗設二十四議政大臣巴哈與焉

太宗幸牧馬所

命內大臣侍衛與新降明總兵祖大壽等較射

賜駝一順治元年從入山海關定燕京兼以

太宗朝扈從勞授騎都尉世職會都統譚泰許內大臣索尼

諸罪事具譚泰索尼傳巴哈坐與索尼觀劇視世職

罷任

詔賞之二三年隨肅親王豪格征陝西四川有功並以考滿晉

世職一等輕車都尉六年睿親王多爾袞率師討大

同叛鎮姜瓖請從征自效王弗許復再三請王使人

告以或隨明甲隊或隨暗甲隊惟所自便巴哈知王

終不用也遽拂衣歸坐斬改罰贖七年睿親王疾貝

子錫翰等奏請

臨視王罪以擅請並責巴哈弗執問復罰鍰八年

世祖親政

命爲議政大臣三遇

恩詔晉爵一等男初肅親王爲睿親王搆陷卒於獄子富綬

尙幼尙書宗室鞏阿岱議殺之巴哈與內大臣哈什屯持不可乃止鞏阿岱偕弟錫翰及侍衛冷僧機因勸睿親王疎達之旣而錫翰以巴哈復入直御前數集內大臣西訥布庫等議其罪會有旨獎巴哈勤勞議乃寢至是

世祖以鞏阿岱錫翰冷僧機西訥布庫等朋比妄行命王大臣鞠訊巴哈證之咸伏誅十二年加少保兼太子太保十四年晉少傅兼太子太傅十五年授領侍衛內大臣康熙六年以其子訥爾都尙主封訥爾都和碩額駙八年

聖祖以察哈爾阿布奈久闕朝請無藩臣禮

命巴哈往察其狀及還兄鼈拜以結黨擅權獲罪同父兄弟並論斬籍沒

聖祖念巴哈宣力年久貸之免籍沒後以疾卒子九人次子

蘇勒達

蘇勒達初任侍衛康熙二十一年授護軍參領兼佐領明年擢鑲黃旗蒙古副都統二十六年四遷至都統又二年

命爲領侍衛內大臣會噶爾丹與喀爾喀構釁侵掠邊境二十九年奉

命率將校往科爾沁調兵統駐要地時科爾沁親王班第駐
圖斯噶爾圖山其兵赴調者僅半喀喇沁阿巴噶奈
曼土默特諸部兵亦未至既以疏

聞旋移檄諸部令速進而噶爾丹已深入烏珠穆沁

聖祖命裕親王福全爲撫遠大將軍出古北口恭親王常甯
爲安北大將軍出喜峰口

詔蘇勒達同土謝圖親王沙津率兵赴巴林會大軍合擊大
敗之烏蘭布通噶爾丹遣使同濟農胡土克圖至裕
親王營設誓歸誠裕親王信之檄蘇勒達所統諸路
兵勿進擊師旋王大臣議裕親王等調度乖方賊敗

不卽追剿乃檄止蘇勒達致窮寇遠颺應黜爵蘇勒
達亦應罰俸得

旨噶爾丹奔竄時若蘇勒達以兵邀擊可以就擒乃領兵王
大臣阻使勿進蘇勒達亦遂從之不復追剿俱應依議治
罪但已擊敗厄魯特兵噶爾丹遠遁諸王大臣悉予寬免
於是亦免罰俸三十四年噶爾丹復犯邊

聖祖欲發兵進剿先檄

盛京諸處兵設伏圖拉附近以伺而

蘇勒達與領侍衛內大臣祥議之蘇勒達言我兵不必卽
趨圖拉當誘其深入一舉殄滅若彼遠巡不進俟偵

實再行議奏

聖祖嘉納之三十五年卒

聖祖統師親征由中路進以撫遠大將軍費揚古由西路會
剿其夏

駐蹕什巴爾臺距敵營甚近而費揚古軍甫至圖拉癸緩師
期

聖祖以我軍既逼敵境不必俟費揚古當即前進令王大臣
集議與內大臣馬斯喀等議即進剿與

聖祖意合會噶爾丹潛遁

聖祖密諭費揚古絕其歸路敗之昭莫多俘斬無算噶爾丹
僅以數騎遠竄乃

命班師是年秋復扈

駕出居庸關巡行塞北經理軍務

賜內廄馬其冬還京三十六年卒

賜祭葬如故事諡曰恪僖

穆理瑪則巴哈弟也順治元年襲父衛齊騎都尉世
職七年九年三遇

恩詔晉世職一等輕車都尉兼一雲騎尉五年隨征南大將
軍譚泰討江西叛鎮金聲桓師至饒州府敗賊二千
餘於童子河隔河有賊稱是復渡河擊之亦敗去進

攻南昌府城賊二萬餘出戰偕參領巴都迎擊卻走入城而聲桓與其黨王得仁率步騎七萬來援我軍擊敗之賊尋犯我正黃正紅旗營偕署前鋒統領吳沙連率眾迎戰並捷凱旋累擢都統康熙二年授靖西將軍與定西將軍圖海討湖廣流賊李來亨來亨時據茅麓山師至山後長樂嶺敗逆拒之賊破賊所築壘戰於山下又捷賊於上王坪掘壕塹自固而來亨親以眾五千分路來犯遣諸將逆擊各敗去進攻茅麓大山賊以死拒又乘夜出犯總督李國英營率副都統赫業要擊敗之復犯提督鄭蛟麟總兵于大

海營率諸將往援又連敗賊來亨勢日蹙遂闔室死降其官二百兵三千餘明年凱旋超晉一等男爵八年坐兄鼂拜罪死子四次子諾莫護軍參領以軍功授雲騎尉世職第三子蘇爾瑪任頭等侍衛從征戰沒

武賴費英東弟吳爾漢子也天聰四年以參領偕布爾堪率精兵百人略明邊境渡大凌河縱橫馳擊俘獲甚多九年擢都統崇德元年從征明會遵化三屯營守備率眾來窺逆殲之尋以先出邊歸論奪俘獲朝鮮之役隨豫親王多鐸擊敗其援兵偕都統譚泰

以雲梯攻城守陴者懾竄收其輜重牲畜以歸三年
隨貝勒岳託征明至山東破內監馮永盛總兵侯世
祿等兵出董家口敵兵依山列陳偕副都統準塔連
戰敗之破其營時我軍輜重旣行明將率眾來截復
偕準塔擊卻因乘勝略地連取二城初奉

命鞫蒙古訟事以徇私褫職至是論功授騎都尉世職五年
隨睿親王多爾袞征明圍錦州刈其田禾城中兵出
爭擊退其眾進軍松山又敗其步兵八年隨貝勒阿
巴泰征明明兵迎戰於渾河偕副都統納爾特敗之
師旋過密雲明兵列火礮以截歸路偕都統鼇拜奮

勇突之明兵潰走大軍將出邊有敵兵來犯大呼擊
卻整軍出仍往略地取一城加一雲騎尉順治元年
從入山海關破流賊李自成隨英親王阿濟格征四
川戰勝十有五下三城晉二等輕車都尉七年九年
三遇

恩詔晉爵二等男世襲卒年六十有四諡康毅勒石紀功子
固德襲爵

揚善費英東弟達戶齊之子也

太祖時以其祖索爾果功授騎都尉世職初隸滿洲鑲黃旗
後改鑲白旗

太宗卽位設十六大臣揚善與焉尋任護軍統領天聰三年
從征明燕京爲軍選鋒所向皆捷五年攻大凌河與
明監軍道張春戰城外先眾冒矢石陷陳擊敗之胸
腕中創各一晉世職輕車都尉擢內大臣六年

太宗親征察哈爾林丹汗率眾遁所部近明界沙河堡者逃
入堡內奉

命率兵六十人偕通事顧祿古齊

諭索取之明守將驚懼悉歸我察哈爾逃人崇德二年征明
大同蒙古部人有被掠者取以歸授議政大臣六年
隨鄭親王濟爾哈朗圍明錦州城內兵出犯鑲黃旗

官兵退怯避敵以徇隱論罰贖

詔寬免順治元年都統何洛會希睿親王多爾袞意誣告肅
親王豪格言詞悖妄揚善不諫阻又不舉首與其子
羅碩俱坐死羅碩初以能通滿洲蒙古漢語

太宗擢居文館崇德七年授國史院學士尋任前鋒參領兼
刑部理事官凡文館軍營傳宣

諭旨及奉使問罪朝鮮與聽斷獄訟悉當

太宗意至是以嘗出入肅親王府第坐阿附爲亂論死順治
八年

世祖念揚善父子無辜也治何洛會罪

命復揚善輕車都尉世職以其孫霍羅襲揚善弟伊遜

伊遜少從

太祖征伐數有功

太宗卽位與兄揚善並列十六大臣從征多羅特以步卒擊

敗蒙古兵天聰三年從攻明遵化先登克其城礮傷

臂

太宗臨視授輕車都尉世職尋擢兵部承政七年偕戶部啟

心郎使朝鮮宣示

威德定互市稱

旨八年管佐領旋率兵出徼巡助我將防守明兵望風遁引

還都統都類以罪逮繫兵部參政穆爾泰慮溽暑蒸

鬱驅囚出繫所遣使爲都類設幕次且與驅蠅囚訴

狀伊遜坐同官不舉奏罷任三年更定部院官制仍

授兵部承政明年兼管副都統尋奉

命同工部承政薩穆什喀率左翼兵征索倫至虎爾哈部其

眾聚伍庫爾城以拒乘夜縱火攻克之進攻鐸陳未

下聞博穆博果爾兵來援我師遂還已而佐領薩必

圖卓布泰等率師繼至復整軍往鐸陳設伏要敵斬

七十餘級方薩穆什喀以師還也博穆博果爾襲我

輜重多亡失伊遜坐不急援論罷

詔寬免以罰贖懲之八年卒子噶達渾襲順治十二年追諡

伊遜曰襄壯

賜祭葬立石旌功弟曰納都瑚

納都瑚達戶齊第八子也初隸滿洲鑲黃旗後改鑲
白順治元年以護軍參領隨睿親王多爾袞入山海
關擊敗流賊李自成尋隨豫親王多鐸追敗之潼關
進定西安移師江南追明福王朱由崧於蕪湖並有
功子雲騎尉世職三年多尼特部騰機思等叛奔喀
爾喀隨豫親王追剿遇土謝圖汗及碩羅汗兵拒戰
並擊敗之五年隨征南大將軍譚泰討江西叛鎮金

聲桓數敗賊兵復於章江西岸截賊餉運獲糧艘三
十餘七年遇

恩詔晉世職騎都尉八年擢正白旗副都統改副都御史初

伊遜孫沙爾布卒無嗣

命納都瑚並襲其一等輕車都尉遂由騎都尉晉男爵復論

前軍功及兩遇

恩詔晉爵子至是

詔覈援

恩詔濫邀爵職者改一等男兼一雲騎尉十三年考滿蔭一
子入監明年

世祖以都察院奏請更定世襲例疑有私

召集廷臣詰問副都御史能圖與納都瑚實先倡議下部論

罪應削世爵罷任

詔從寬降爵一等禡副都御史仍理理藩院事十五年以

赦復原官及所降之爵十七年卒

賜祭葬如故事無子以弟鍾金之孫吉賽之子等分襲

吉菴者納都瑚兄也天聰時以功任佐領坐事黜尋

復擢用厯官禮部承政子吳丹順治十八年從征山

東土寇康熙四年從征湖廣茅麓山流寇並著戰功

十四年隨信郡王鄂扎征察哈爾布爾尼於大魯山

溝連擊賊眾敗之積授騎都尉世職兼一雲騎尉仕

至副都統卒蘇丹順治十年以佐領從征湖廣戰沒

於衡州

卹贈雲騎尉子邁圖與姓佟佳氏者同名襲而邁圖亦以康熙十六年

戰沒廣東韶州府

卹贈騎都尉傳天命時人止三世例不得詳也

沃赫費英東之孫崇德八年襲父察克尼子爵順治

七年遇

恩詔游晉一等十五年授散秩大臣明年

世祖追念費英東開創功臣子三等公爵世襲罔替尋擢內

大臣康熙八年釐拜獲罪以族從應禡職削公爵

聖祖命留公爵在驍騎營行走十三年逆藩吳三桂耿精忠遣賊黨分寇江西與穆成額並奉

命署副都統率兗州駐防兵赴平南將軍希爾根軍勦禦其冬借副都統幹都海總兵趙應奎等破精忠偽總兵左宗邦於分宜擒斬甚眾俄三桂偽將軍朱君聘總兵黃乃忠合兵數萬自萍鄉犯袁州借幹都海穆成額趙應奎擊之西村賊敗登山追擊復大敗斬級五千餘賊據安福於是自守分宜以穆成額先往而分護軍之半擊賊賊眾不支乘勢梯城入克之明年

勦賊鸞石嶺白水口等處多所斬獲十五年遇

恩詔加太子太保尋隨大將軍安親王岳樂進軍萍鄉破賊寨十有二偽將軍夏國相敗遁復萍鄉縣長驅至長沙借副都統阿進泰敗賊眾逆戰者五千有奇明年以安親王令率兵駐守茶陵十七年征南將軍穆占疏言吳三桂據衡州而江東岸又偽將軍馬寶所營茶陵攸縣與賊偪處獨沃赫守之兵力單弱

聖祖命趙應奎以標兵赴之又

詔簡親王喇布分兵俾定南將軍華善率赴茶陵協守既簡親王自江西進軍茶陵沃赫分守攸縣明年湖南平

隨貝子彰泰進征雲貴十九年授本旗蒙古副都統
旋調滿洲副都統明年雲南平凱旋二十一年擢本
旗蒙古都統明年追論十六年在長沙擊賊既抵鹿
角挨牌仍以軍退應禡職籍家產以江西敗賊復城
數奉

旨議敘又隨定雲南功罪相抵應削世爵免籍家產

聖祖以沃赫爲人尙優所襲公爵乃其祖之職卽削去亦應
子弟承襲

特寬之留都統公爵革去太子太保明年授領侍衛內大臣
二十八年仍改本旗蒙古都統三十年卒年五十有

賜祭葬如故事子傅爾丹襲爵

錫卜臣費英東弟郎格之孫也隸滿洲鑲白旗天聰
五年任前鋒侍衛崇德元年從

太宗征朝鮮三年隨睿親王多爾袞征明自青山口毀邊牆
入至通州內監高起潛以兵迎戰偕前鋒參領素爾
德擊敗之五年大軍圍明錦州敵騎自杏山來援同
前鋒統領吳拜逆擊敗其眾又數敗錦州兵出城樵
採者六年復圍錦州擊明經略洪承疇步兵三營敵
騎兵千人自甯遠至同前鋒統領努山迎戰敗之逐

北至連山斬獲無算順治元年隨睿親王入山海關擊流賊李自成敗賊將唐通於一片石追敗自成於安肅又敗之望都進征山西敗賊於太原明年隨英親王阿濟格征陝西偕兵部理事官鄂摩克圖擊敗賊眾自成走湖廣追至安陸賊方掠舟蟻登又擊敗之累功擢前鋒參領子雲騎尉世職三年隨肅親王豪格征流賊張獻忠師至陝西敗叛鎮賀珍於漢中進兵四川連戰皆捷尋改護軍參領五年姜瓖叛大同同護軍統領素拜討之數敗賊又隨端重親王博洛擊敗賊黨劉遷於代州城下解其圍積功兼屢遇

恩詔晉世職二等輕車都尉十一年擢護軍統領明年

命同都統卓羅等率兵駐防荊州時張獻忠遣黨孫可望擾

湖南據辰州十三年偕卓羅由澧州常德進討賊聞大軍至棄城遁追破之於瀘溪賊竄走復辰州十六年鄭成功犯江甯同安南將軍明安達哩自荊州赴援破其都督楊文英等於揚子江多所斬獲康熙九年擢本旗蒙古都統十二年

詔獎勞績久著諸大臣加太子少傅明年吳三桂叛

命爲鎮西將軍鎮守陝西其冬與都統赫葉等征四川賊據保甯我兵營蟠龍山者爲所劫餉道復斷遂退駐漢

中會陝西提督王輔臣叛賊黨分踞棧道餉運久阻
食益艱十四年秋遂自漢中拔還西安疏陳食盡全
軍以出馬匹器械轉戰略盡

聖祖詔陝西提撫給帑買馬人一匹並修治器械鎮守西安
十九年還京仍任都統二十二年追論蟠龍山敗軍
罪應褫官及世職籍沒家產

詔錫卜臣尚著勞績免籍沒尋卒於家

剛林姓瓜爾佳氏世居蘇完不詳所系初隸滿洲正
藍旗爲筆帖式掌繙譯漢文天聰八年以漢文考試
中式舉人

命直文館崇德元年授國史院大學士與范文程希福等參
筭機務合疏請重定部院承政以下官事具希福傳
又請定考取生員舉人之制俱

報可當是時

太宗四征不庭疆宇日闢數奉

命至諸部落暨軍前宣布

威德咸稱

旨積功授騎都尉世職八年郡王阿達禮以謀逆誅坐其屬
下人逮繫尋以嘗先事舉發免罪改隸正黃旗仍故
職

世祖定鼎燕京晉二等輕車都尉順治三年四年兩充會試

主考官會考滿晉世職一等五年以贊理機務忠勤

懋著晉男爵

賜號巴克什六年纂修

太宗實錄充總裁官再充會試主考官是年疏言臣工章奏

天語批答應編輯以垂法戒且備纂修

國史之用請

敕六科每月錄送史館並

命翰林院分任編纂

報可八年以纂修明史闕天啟四年至七年實錄又崇禎一

朝事蹟無考請

敕內外各官懸賞購求以期必得其有野史外傳集記寺書

並令訪送備採章下所司知之是年睿親王多爾袞

僭逆事發下刑部鞠其黨坐阿附論死

安珠瑚

王燕緒安珠瑚傳字介秋

姓瓜爾佳氏亦蘇完人隸滿洲

正黃旗父阿喇穆順治元年以佐領從睿親王多爾

袞入山海關擊流賊李自成力戰殞於陣

王燕緒安將軍行狀

阿喇穆為人寡言笑多勇善騎射尤長火槍後歸

太祖以四品管佐領事從征松花江之喜射人

阿舒默爾根撫獲壯丁二千入征旅順口松山甯遠

察哈爾等處皆以驍勇力戰受重傷順治元年從追

流賊李自成至山西率領挨牌攻擊之中礮陣亡十

三年追敘從征功授拖沙拉哈番從祀昭忠祠

恩卹雲騎尉世職猶子席特庫襲尋卒以安珠瑚襲三遇

恩詔晉輕車都尉任參領兼刑部郎中王傳安珠瑚少力學通滿漢文官檢討順

治九年大兵征湖廣請從改刑部郎中九年敬謹親王尼堪率師征湖

南至衡州以輕騎先進遇伏殉焉安珠瑚隨貝勒屯

齊軍後至聞王戰沒突入賊陣覓王尸以還十三年

隨甯海大將軍伊勒德征浙江舟山以功晉世職二

等十八年隨靖東將軍濟什哈剿山東土賊于七擒

斬甚眾王傳從征山東賊于七破其黨呂士奇高奇山等康熙六年擢甯古

塔副都統十五年增設吉林烏喇副都統調任焉王傳

察哈爾布爾尼叛安珠瑚創設木礮嚴為防禦賊至錫爾坦嶺聞有備乃不敢犯與甯古塔

將軍巴海奏遷新滿洲扎魯喀等於境內編四十佐

領事具巴海傳十七年

詔獎巴海及安珠瑚實心任事撫輯新滿洲戶口咸令得所

下部議敘晉世職一等兼一雲騎尉尋擢

盛京將軍十九年疏請裁金州巡檢改為金州營設守

備千總等官於招徠民戶五百中選兵百分習騎射

標槍鳥槍又請於沿邊展界二十餘里設柵隘口移

兵防守並從之王傳至奉天題請展邊界二十餘里沿邊設木柵加兵防守橫互千里屹

然有金湯之固又增築奉天外城明故將王文龍所遺兵丁子孫猶居海島無所歸安珠瑚請招撫之拔

壯者為水師勤加訓練各安於伍自是遊民皆成勁卒二十一年

聖祖詣盛京

行所至見邊界枯骨多暴露者

詔安珠瑚察瘞之明年

詔安珠瑚自擢任將軍惟務邀譽沽名於職守毫無補益聞

每謂人願至京師為部院文官人臣苟盡力報稱文武一

體有何分別且去歲在圍場與新任副都統通寶相爭殊

失大臣體著革往吉林烏拉效力王傳二十三年從都統

鋒參領徇圖二十四年授索倫總管王傳二十四年

魯河有功明年卒王傳二十五年卒葬

克薩城降六百餘人以於吉林城西八里團

功授索倫地方總管

山子部臣請以其子安什布襲世職

新瑩

詔安珠瑚素有虛名故用為將軍前者東巡奏臣所屬官員

兵丁皆藐視臣朕始知其庸懦雖革去將軍仍授為總管

乃終不能約束所轄之人且自服官以來初無宣力之處

而專務虛聲其世職著不准承襲行狀公天資聰慧篤於

國子監生年十六授翰林院檢討年二十一順治九

年大兵征湖廣請從會本旗以才能薦改刑部郎中

至軍賊以二千人夜出山寨攻總督李國英營復以

三千人夜攻提督張蛟麟營公再戰再敗之乘勝遂

克其寨賊首李來亨自殺獲偽王偽將軍各一及偽

侯伯總兵等五百餘人多羅額郡王陣亡公單騎入

重圍獲王尸以出是役都統以下官皆以陷帥獲罪

獨公以功免十四年從都統宜爾德勦賊浙江偽英

毅伯阮思拒戰公以麾下兵先擊敗之既賊船大至

公助擊又敗之敘功加一拖沙拉哈番授二等阿達

哈哈番公征行所過秋毫無所犯土民感頌師還居

刑部四年時號安青天尚書圖海深所器重諸事倚

吉林通志卷八十七

任焉十六年以病去官十八年山東土賊于七作亂從都統紀士哈往征之敗賊將呂士奇八千人其黨高奇山復以三千人至公設伏盡殲之復據隘單騎迎射敗別賊二百人康熙二年授參領六年升甯古塔副都統時年三十六公居官廉明嚴而不苛尤長於知人薩布蘇為驍騎校哈圖庫為佐領時公一見皆許為偉器後果至將軍副都統喜接文士錢威吳兆騫等皆以遣發至暇輒引接與共談論薩布蘇初不知書問公論說始篤志向學後遂大進先是遣發之文士多不能充當苦差公行文咨部合每人納糧一石免其役由是士人得無苦甯古塔人以魚獵為生不務稼穡衣食滋殖矣旋調吉林副都統察哈爾人成務稼穡衣食滋殖矣旋調吉林副都統察哈爾部及餘丁僅六百餘人公亟為訓練創設木城木礮嚴為防守賊至錫爾坦嶺聞有備遁去初東海有墨爾哲氏累世輸貢至是其長扎努喀布克託等願率眾內遷將軍巴海奏稱辦理招撫事宜非安某不可有旨復調甯古塔副都統於是招來東海部落四千七百餘丁安置甯古塔附近設佐領四十以

扎努喀布克託及諸族屬任之分轄其眾號新滿洲奉 旨安珠瑚自授副都統以來鎮守邊疆實心任事將札努喀等各姓新滿洲招撫安插其得所甚屬可嘉其下部優敘於是優加一拜他拉布勒哈番授為一等阿達哈哈番兼一拖沙拉哈番旋以母憂去職服除十七年授奉天將軍年四十七巡邊所至延見耆老詢問地方風俗軍伍民生之休戚吏治之得失十九年題請展拓邊疆二十餘里橫互千里立柵為邊隘口設兵防守改大路於高阜移驛站於舊都 盛京城小官民商賈不足以容為築外羅城設立步兵清理街道由是兵民兩安明故將毛文龍餘黨猶居海島悉招撫來歸編設佐領駐旅順口以重海防是水師所由昉也二十年 盛京始立鹽稅公曰課重則鹽貴鹽貴則爭端必起必使國計民生兩均有益方為盡善時不能用未幾鹽果貴至有兵民強奪者奉 特旨免鹽課一方乃安 盛京舊無蓄積奏請設立倉廩以備凶荒蒙古進邊擄掠為盜商賈不行奏請設立巡兵盜賊遂息二十一年上將東巡公奏三藩初平人民尚未康阜上嘉之賜以上用弓箭撤袋 上到盛京

欲取道輝發入吉林公陳道阻難行乃從威遠堡往
左都御史徐乾學揖之曰我內臣不能諫公外臣乃
能之吾滋愧矣信郡王聞而異之欲公一往見公趨
而避之公莅任以來無一刻不以職業為念因患咯
血二十二年懇請辭職奉 旨安珠瑚屢病求
退殊屬欺飾且為人罷輒甚不稱職著該部嚴察議
處尋部議革職並革去世職在烏拉章京效力
從之是年羅利擾邊公請從征委前鋒章京二十三
年以單師略地圖瑚魯河獲原未歸順之奇勒爾部
落八姓三十一戶九十九人以歸二十四年從將軍
彭春攻雅克薩城降賊首額赫克塞等頭目兵丁六
十餘人遵 旨放回本國止留願歸王化之巴
什里依番等四十餘人得功牌一在鄂羅斯屯田之
索倫九十餘家放火燒盡莊田逃去追獲男子六人
女子二十口以歸復得功牌一 特旨授索倫
總管公在默爾根博爾多等處親教索倫達瑚里屯
田耕種積穀以充軍餉嗣侍衛伍岱在嘎爾嘎被殺
不得主名部文令將投順之嘎爾嘎男子勒殺婦女
搶掠公曰豈有不分善惡盡殺者乎不從後五日部
文又至不准搶擄嘎爾嘎賴以獲全後與鄂羅斯立

界公借副都統沙那海同至精奇里江彼處之鄂倫
春皆避去所遺什物公禁不得動惟取乾肉仍以米
約數留之謂從官曰彼皆逃必謂吾等搶取伊等之
物今留米令其知中國人不苟取以此宣化不亦善
乎在博爾多屯田凡四年以老病乞休奉 旨
以原品休致遂至吉林
烏拉居焉卒年六十八

吉林通志卷八十八

人物志十七

國朝二

額亦都

圖爾格

車爾格

伊爾登

超哈爾

子額黑里

遏必隆

子阿靈阿

陳泰

拉哈達

瓦岱

額亦都姓鈕祜祿氏世居長白山

愛必達額宜都家傳先世長白山人

以貴雄於鄉至祖諱阿陵阿拜顏者移於英額峪家焉父諱都陵阿隸滿洲鑲黃旗佐

理五大臣之一也果勇善戰董戎四十餘年率為軍

鋒未嘗敗北而忠孝夙著方其早歲即知

天命有歸奔奏禦侮所由聯姻

帝室世載其勳豈偶然者哉幼時父母為仇家所殺鄰人匿

以免年十三即手刃其仇走避嘉穆瑚地依於其姑

居數歲

太祖道出於是識為非常白姑請事焉姑憐而止之不可

太祖亦眷顧日加

公生於壬戌歲即明嘉靖四十一年也幼時父母俱為讎所害公匿鄰村家獲免稍

長武勇絕世年十三遂殺其讎公少孤無伯叔兄弟惟一姑適嘉穆瑚寨長穆通阿至是往依焉姑子哈思護傑士也長於公二人相得懽甚居久之適

太祖高皇帝龍潛有所往過宿姑家公與太祖語意相合輒識為真人欲從之姑不可公奮然曰大丈夫生世間能碌碌終老乎因請於姑曰此行任所之決不貽姑憂翼日遂從

太祖器之日見信用以上俱出家傳

歲癸未從討尼堪外蘭於圖倫城先登色克濟城無備并掩取之別率兵攻舒勒克布占克其城歲丁亥督兵取巴爾達城至渾河河漲不可涉以繩聯軍士魚貫渡夜薄其城從數卒先登城中兵驚起爇炬鳴笳出死力迎拒飛矢貫股著於堞揮刀斷矢戰益力被五十餘創不退卒拔其城而還

太祖嘉歎賜號巴圖魯并所俘獲迎於郊燕勞之薩克察入寇從數騎出禦敵遽敗夜遂襲取其城進攻尼瑪蘭城先眾疾戰又攻章甲城獨前奪門並克之師旋

太祖郊勞如初界藩有科什者恃其勇獨身盜九馬竄亦以

單騎追斬之歸所盜馬嘉穆瑚貝勒揮巴顏謀附哈
達奉

命往討至卽誅其父子五人歲癸巳葉赫等九國合兵來侵
太祖陳師古勒山額亦都以百騎嘗敵敵悉衆來犯殪其前
鋒九人敵小卻麾軍亟進陳斬葉赫貝勒布齋九國
之師皆潰我軍有齊法罕者亦戰沒於陳復入陳覓
其尸以歸無敢拒者乘勝略諾賽寨及兆嘉村而訥
殷路故與於九國其長收穩色克什旣敗歸復聚七
寨之衆據守佛多和山偕理事大臣噶蓋等以兵千
人圍其寨未幾下之斬收穩色克什

賜所乘名馬歲丁未偕征東海渥集部取赫席黑鄂摩和索
羅佛納赫挖克索三路俘二千人歲庚戌招撫渥集
部之那穆都魯綏芬甯古塔尼馬察四路降其長康
果禮等十九人并其戶口歸出雅蘭路擊取之俘獲
萬餘明年偕征渥集部之虎爾哈路圍扎庫塔城招
之三日不下遂攻克之俘斬三千有奇因撫定附近
各路天命二年偕攻明馬哈單花豹衝岔兒堡並克
之額亦都自年十九從

太祖征討不用命諸部若哈達輝發烏喇葉赫攻城野戰嘗
以少擊衆所向皆捷前後

賚衣裳弓矢人戶牲畜無算悉分給有功戰士不以自私矜
然有古大將風焉四年明經略楊鎬統兵二十餘萬
分四路來侵

太祖命大貝勒代善等先出撫順以禦西路時

太宗稱四貝勒以祀事後至謂大貝勒曰我築城夫役在界
藩山儻明攻之奈何宜急進安其心遂趨至太蘭岡
大貝勒與扈爾漢議駐兵僻路以伺

太宗曰宜耀兵向敵以壯士卒夫役之膽不宜駐僻地示弱
議未決額亦都進曰

四貝勒言是也因進師界藩會

太祖大兵亦至夾擊之大破明兵於吉林崖及薩爾滸山還
又破之於尙閒崖及阿布達哩岡並有功累官至一
等內大臣爵一等子初與費英東等爲五大臣佐理
國政有國人私訴於額亦都聽之

太祖以大臣不應受私訴恐一人獨斷爲亂所由生雖罪額
亦都著爲令而心知其無他

眷顧弗替始妻以族妹後復以和碩公主降焉天命六年卒
年六十家傳尤明於大義謹於事
於國雖已子亦不稍存姑息次子達啟
少英異
太祖愛之俾尙主怙寵漸驕遇皇子皆無禮公
患之一日假他事集諸子僮僕讖城外圍中酒甫行
公忽起命衆執達啟衆愕然莫知所措公大怒露刃

厲聲曰天下有父殺子乎誠以此子傲慢不馴不除
他日必負國恩而敗門戶不從者血此刃衆懼引
達啟入室以衣被覆殺之公詣
罪加嗟歎其為遠慮忘已效忠類如此公為之知公心彌
祖股肱心膂功冠當時已效忠類如此公為之知公心彌
者亦至優極渥其取巴爾達等城及敗薩克查兵也
給以百人廩食約身至孫三世食之其敗九國兵也
以前後賞賚弓矢衣裘人戶牲畜無算常分給將士不
以自私初設佐領之制
屬供田虞併采人濩備藥物以奉公下及諸子各有
分贍蓋異數也以天命六年辛酉歲六月十
四日甲申卒於遼陽

太祖親臨哭之慟

賜祭葬如典禮天聰元年追封宏毅公配饗

太廟康熙三十七年

聖祖謁

陵至盛京親奠其墓又二年

御書碑文勒石紀其功而

世祖先有碑旌異之曰帝王得人共圖大業治定之日必昭
其功於天下後世以志不忘我

祖宗翬造艱難一時鷹揚之佐邁會風雲號稱濟濟成績具
在藏於冊府額亦都奮迹戎行戰功久著從征哈達輝發
烏喇葉赫暨攻圖倫襲色克濟率眾先登敵無堅壁至破
巴爾達奮軀登堞矢貫其身連於堞上以刀斷之卒下其

城其鷙猛有過人者少年歸命身經百戰屢被重創徧體瘡痍如收赫席黑虎爾哈雅蘭諸部又能以少擊眾俘獲甚多開拓疆土厥績懋焉

太祖嘉與勳庸賜以婚媾及其沒也

先皇復加追敘高爵崇祀軫恤甚備國有若臣可謂忠勇忘身有始有卒者矣用勒貞石以示表章歲月逾遠嘉績彌彰於以褒勸有功庶幾宣力國家者聞之而有感云

衍慶錄公有子十六人世嗣相承者十有一人初建家廟在北城第宅之前數世子孫繁衍至數百人每當時享室堂庭庶幾不足以容乃移於安定門外里八臺與恪僖公祠址相連會公曾孫訥親蒙賜雲騎尉世職上書陳奏願讓還世職惟先臣祠堂乞賜褒榮列於典祀奉旨額亦都乃開國名臣勳績

懋著照訥親所請於伊族祠堂賜與祭典永卹成勞乃以乾隆三年二月始祀十六公並設兩廡春秋吉日太常致祭官祭之次日家薦歲事子十六人圖爾格襲爵傳其子坐

事奪以遏必隆襲額亦都幼子而和碩公主出也

圖爾格少從征伐累功授輕車都尉天命十一年八

旗八大臣下每旗又各設二人備屯戍決獄訟號十

六大臣以圖爾格管鑲白旗事尋遷都統又以父勳

晉爵子天聰三年從

太宗征明克遵化有功次年班師

命貝勒阿敏等守永平圖爾格偕都統納穆泰守灤州既而

明合兵攻灤州與納穆泰分汛以守時簡精銳出城

殺敵敵轉攻納穆泰所守益力亟遣阿玉什分兵往
援會火及城樓有執燾者乘雲梯登阿玉什揮刀斬
之奪其燾敵卻阿敏聞灤州被圍不卽救已遣大臣
巴篤里以兵數百來援夜三鼓突圍入城而城已垂
破明發巨礮攻城城壞城樓焚度不能支率眾潰圍
趨阿敏軍阿敏大驚棄永平走諫之不聽乃殿後全
師而還於是議棄永平罪坐不能力諫削爵解都統
任五年從攻明錦州率護軍駐錦州松山間夜截明
兵赴松山者斬級二十我軍有星訥者墜馬敵還取
之從三十騎馳擊自敵陳翼之出明人將城大凌河

命偕納穆泰覘焉俘其人畜以歸起吏部承政既從

太宗征大凌河圍其城城中兵出犯擊走之略松山錦州並
有功九年從貝勒多爾袞招察哈爾降其長額哲旋
師略明山西以先鋒入自平魯衛毀甯武關躡代州
乘勝至忻口遇伏敗之追至崞縣殲其眾還經平魯
衛明兵邀我師於途與戰陷其陳殺百人餘遁走策
敵且復至設伏以待明總兵祖大壽果合他總兵以
三千人來追返兵步戰直擣其中堅伏起夾擊大敗
之乃徐引兵出邊論功爵一等男崇德元年復任鑲
白旗都統隨武英郡王阿濟格攻克明昌平雄縣並

先登以事黜二年仍攝都統事三年隨貝勒多爾袞破明內監馮永盛總兵侯世祿兵復偕都統拜音圖敗敵於董家口毀邊牆入奪青山關下四城五年復隨多爾袞圍錦州刈其田禾連敗錦州及松山兵又偕都統葉克舒率兵三百伏烏忻河口伺錦州牲畜出牧驅之歸敵眾千餘來戰葉克舒馬中箭蹶敵人將兵之圖爾格引弓殪其人掖上他馬并力衝擊敵敗復合六戰六勝身被二十餘創猶殿後力戰悉保所俘以還晉爵子尋擢內大臣六年從

太宗征明既敗其經略洪承疇兵十三萬

命隨阿濟格邀擊於塔山時明總兵曹變蛟吳三桂王樸等各引所部遁而變蛟兵夜逼鑲黃正黃兩旗汛地突犯

御營甚急軍中侍衛及守營大臣大驚倉卒不得前圖爾格發矢連殪前鋒二人率眾軍并力攢射之變蛟兵始退又隨豫親王多鐸設伏敗吳三桂王樸兵於高橋七年隨貝勒阿巴泰征明趨山東戰勝者三十九直抵兗州府俘明諸王並各王府宗室官屬幾千人下府三州十八縣六十七獲人民牲畜各以數十萬計金銀皮幣諸珍物無算八年班師

賜銀千五百兩晉爵二等公順治二年卒年五十

世祖嘉其績追諡忠義公配饗

太廟復建碑旌之

聖祖謁

陵至

盛京遣

皇子奠其墓

世宗加封號曰果毅子二吳爾格科普索科普索以事奪爵者也吳爾格崇德二年從征皮島以舟師渡海先入無援殉焉而圖爾格第四兄韓代第五兄阿達海阿

達海子阿哈尼堪

與姓富察氏者同名

第七兄謨海並以從征

殉疆場謨海有戰功仕至都統又第十三弟超哈爾

亦殉於錦州一門兩世死事者蓋六人而額亦都諸

子顯者圖爾格外曰車爾格曰伊爾登曰超哈爾曰

遏必隆並有傳曰敖德見子瓦岱傳又曰索渾

與姓瓜爾

佳氏者積戰功授騎都尉世職官議政大臣史與謨

海並失其事云

車爾格幼從

太祖於軍中累功授騎都尉世職晉輕車都尉奉

命征東海瓦爾喀部大破之多所俘獲凱旋

太祖親出郊宴勞之又以父勳晉爵子

太宗卽位設八大臣理政事車爾格與焉天聰元年以都統奉

命同大貝勒阿敏等征朝鮮其國王李倅惛服願效職貢與盟而還二年隨貝勒阿巴泰略明錦州松山有功五年初設六部任刑部承政六年

命以二百人往明錦州捉生擒把總一兼有俘馘七年明廣鹿島副將尙可喜遣吏納款奉

命偕內院范文程率將士往迎之次年自廣鹿島馳疏言可喜統集廣鹿長山二島男婦三千餘來歸道遠乏騎

於每佐領下有四馬者撥二馬給之卽日起行遂與俱至崇德二年從攻皮島師還坐事削職罷任三年重定部院官起授工部侍郎旋擢戶部尙書考滿復授騎都尉世職以

世祖定鼎燕京

恩詔兼一雲騎尉順治二年卒

聖祖嘗特遣官祭墓子陳泰拉哈達自有傳

伊爾登幼時

太祖撫之宮中長任侍衛數從征討天命初築界藩及薩爾滸諸城並有功

賜蟒服八年以敗敵達岱蘇巴爾漢及鞞獄明允授世職輕
車都尉累功晉男爵天聰元年八旗分設十六大臣
與焉三年率兵征獐子島獲船四沈之俘其人以歸
從征明克龍井關墮其水門入斬將二悉殲其眾復
攻遵化敗山海關援兵斬其將進薄燕京從克永平
灤州遷安等城師旋晉爵一等會兄圖爾格以都統
失守灤州罷

命代爲都統五年偕攻明大凌河城受
方略深溝堅壘環守之卒破敵兵明年
太宗征察哈爾與貝勒阿巴泰留守瀋陽七年

太宗諭諸貝勒大臣以征明及朝鮮察哈爾孰先諸貝勒大
臣以旣留八旗諸軍興屯明山海關外地請征明伊
爾登曰與頓兵關外不若多率步兵備攻具徑入內
地視其城可取則取之况蓄銳已久人有戰心往必
摧陷明日卽

命率兵同貝勒岳託等取明旅順口俘獲人戶牲畜器用財
貨無算與都統葉臣駐兵守之八年大軍征明復奉
命與貝勒阿巴泰都統阿山由巴顏珠爾格入龍門會大軍
宣府敗明兵獲馬百餘進攻靈邱縣保安州並有功
初諸大臣有所會議奏進卽出伊爾登曰公等何亟

其私乃爾旣而集

禁門外又曰日者諸王謂八旗都統爲不及古大臣眾滋不悅適其兄圖爾格起吏部尙書入奏事眾以嘗得罪因非議之伊爾登意色不平都統篇古曰爾以爾兄爲無罪也伊爾登怒曰汝等呶呶獨能幸禍耳於是眾訐之法司坐削爵解都統任仍罰鍰尋隨征皮島以不俟旗纛輒先渡江復罰鍰三年起護軍統領明年武英郡王阿濟格攻明燕京伊爾登從三十人略地遇敵兵千擊敗之大獲其馬從

太宗攻明松山杏山偵其總兵祖大壽內監高起潛以兵二

千來犯乃設伏所由率四十人前誘敵至伏返而夾擊大敗其眾擢參政大臣尋兼內大臣六年從鄭親王濟爾哈朗圍錦州明經略洪承疇以兵來援營松山西北濟爾哈朗令右翼兵擊之失利退保乳峯山而兩紅旗兩藍旗駐營地爲敵所奪都統葉臣等斂兵不進獨所領侍衛與四旗護軍恭順王孔有德及蒙古敖漢奈曼察哈爾兵與戰所乘御廐馬中十八創死易馬中八創死又易馬中五創死而自身亦負數創戰愈厲敵兵迭進退凡四敗之

太宗嘉歎復男爵襲八次

賜銀四百兩時

御營駐松杏兩山間

命偕超品公塔瞻設伏高橋軍甫出遇明兵潰遁自杏山者

千人逆擊之多所斬馘進至高橋又遇杏山步騎八

百餘南奔塔山伏起殲其眾

御營移近松山夜突有明兵來犯與內大臣宗室錫翰整軍

拒之戰冠軍敵敗遁去

太宗命疏防侍衛大臣與不能力戰卻敵者輸罰錢賚有功

將士得

優賞

世祖定鼎燕京晉爵一等三遇

恩詔累晉二等伯爵世襲罔替以年老致仕

世祖特諭伊爾登係效力老臣入朝令上駟院給乘騎賜食

每至必奏聞朕萬幾之暇即行召見又圖其像二一藏內

庫一予其家康熙二年卒

賜祭葬如典禮諡曰忠直六年建碑墓道旌其功三十七年

遣大臣致奠墓次孫噶都襲爵累官領侍衛內大臣

張玉書宜爾登墓碑國家之有重臣猶九廟之有宗器巨室之有棟梁也其用之也非一日之報則其蓄之也亦非一日之積宋蘇文忠銘張文定之墓謂仁宗在位四十餘年蒐攬天下豪傑既自以為股肱心膂而又留為三世子孫百年之用余嘗讀其文以為知言伏觀

培護傳之累葉更有度越前代萬者如二等伯伊
公其尤著也公諱伊爾登滿洲人父至勇公額亦都
巴圖魯以開國勳配食 太廟公生而明敏才
識絕人自幼嫻習武略天命中筮仕為裨將
太宗文皇帝素廉知公才益見任用授三等阿思哈
哈番會他軍誥誤落職崇德中大師再略明都公在
行間與敵軍遇逆戰者千餘人公率勁卒三千人擊
之敵敗走盡獲其馬匹有謀者言明總兵祖大壽借
太監高某分兵二千潛襲我軍時我軍用步卒設伏
以待敵遂遇伏公與伏兵合力奮擊大敗之錦州之
卻敵兵多爾濟哈等將右翼時敵眾寡諸將相顧
役公率多爾濟哈等將右翼時敵眾寡諸將相顧
貽愕莫敢進擊公觸刃先登與敵共戰四合皆敗之
公勇力冠諸軍而其潛機制敵應變如神尤為諸老
臣宿將所難故所至皆勝崇德六年以功授原職
祀禮成世祖既定燕京推恩勳晉一等阿思哈番
特晉公三等精奇尼哈番嗣兩遇 尊號禮成
復由三等伯晉封二等伯世襲不替康熙二年六月
以疾卒於位 晉封二等伯世襲不替康熙二年六月

賈有加易名忠直年六十有八夫史稱召公畢公為
周室元老歷事文武成康四世而其壽考皆逾百齡
以公方之則始襄締造之功繼贊太平之業歸然四
世之老矣而躬親矢石久歷戎行武功之茂視畢召
二公猶且過之獨為公未盡之憾嗚呼以無年而論者
竊以未登期頤為不朽豈復可以年齒論哉公生子一
忠直為子其為不封二等伯為內大臣護軍統領將
人早卒孫噶篤襲封二等伯為內大臣護軍統領將
樹石於墓道而乞銘於余特援舊聞述其梗概以
志我國家人材之盛云爾銘曰天翊景運英傑駿
奔奕葉光裕厥有世臣赫忠直偉略絕人克紹至
勇益大厥聲龍韜虎略拏風躍雲斬關薙寇佐命作
京遺孽未息提戈四征應手斷航前無堅城丹書鐵
券上賞是膺白首耆艾允矣國楨人雖云亡令名永
存勒茲片石 百祀有徵

超哈爾少從

太祖征討有功天聰九年同諾海鄂莫克圖等八大臣略明

長城喜峯潘家董家等口歸擊其沿邊戍卒俘馘百餘人獲馬五累擢護軍統領崇德三年從征明燕京將入關擒蒙古二人獲馬四至燕京城北奪取其紅衣礮遇明兵擊敗之又敗蘆溝橋步兵授議政大臣太宗謂曰今之簡用以爾一心爲主盡力效忠故耳嗣後國家要務必抒誠辦理旋從貝勒岳託越燕京至山東遇內監馮永盛兵擊之敗去攻任邱縣毀其城大軍至趙北口河濱而明兵千餘壞河閒府橋我兵不得渡獨率兵自河西襲擊其後敗之他兵又至又擊敗之大軍出關殿後至太平寨大敗其追兵以護軍統領兼

禮部參政五年轉兵部七年從圍錦州城內以兵出戰身先諸將逆擊於郭內殞焉年四十有一

太宗悼之甚曰朕本欲用超哈爾爲一等大臣不意今遂戰沒遣大臣迎其靈櫬入城

賜葬銀五百兩積功子世職輕車都尉矣晉二等順治十二年

世祖特諡果壯追贈一品勒碑墓前子格黑里襲次子額黑里初任佐領順治二年格黑里卒額黑里襲五年以參領隨鄭親王濟爾哈朗征湖廣擊流賊一隻虎於荊州敗之又偕參領博爾惠追敗僞侯郭某七年凱

旋先是京師五城設滿洲理事官以額黑里任中城
明年遷都察院理事官三遇

恩詔晉爵二等男九年奉

命率兵五百往江甯駐防會平南將軍金礪以鄭成功據海
澄縣請增兵進剿

命撥江甯杭州兵各五百合額黑里所部與參領烏庫理等
統之赴福建至則其黨以兵千餘踞海崖毀橋拒戰
偕金礪率兵進擊大敗之遂攻海澄成功以兵來奪
紅衣礮又偕擊敗去旣而連戰皆捷復擊敗其餘黨
撫降甚眾十二年擢兵部侍郎論功晉爵一等十六

年成功突犯江南陷鎮江逼江甯給事中楊雍建疏
劾樞臣疎於運籌致令狂逞額黑里坐降級留任明
年甄別部院諸臣以於部務弗任勞怨

命解任降爵三等男授光祿寺卿尋改通政司通政使康熙
二年遷副都御史五年復任兵部侍郎七年擢工部
尙書十年以疾卒

賜祭葬如故事子英素襲爵

遇必隆天聰六年

太宗命襲父爵任侍衛九年

詔免功臣徭役遇必隆與焉並給人戶使管佐領事以事削

爵崇德六年從征明至松山其總兵曹變蛟率步騎自乳峰山犯兩黃旗營連戰卻之夜三鼓變蛟又突御營率家人扼後營門壘殪其前鋒敵不能進次日驗箭所射殺十餘人

太宗獎之曰巴圖魯子仍巴圖魯也罰守衛不嚴諸臣輸餒賚有功將士得

優賞七年隨貝勒阿巴泰等征明自長城入克蘄州進兵山東攻夏津先登克其城授騎都尉世職順治二年流賊李自成遺孽李錦與賊黨郝搖旗等竄聚湖廣隨順承郡王勒克德渾往討之師次武昌要隘皆賊所

據先大軍且戰且進斬馘無算遂拔鐵門關晉二等輕車都尉五年兄子科普索許其與白旗諸王有隙設兵護門事坐革世職及佐領籍家產之半八年

世祖親政訟削職冤

詔復之明年科普索獲罪以所襲圖爾格二等公爵令遏必隆并襲爲一等公有護軍擺思哈喇者當

太宗上賓時託疾不守門舉其罪下部鞠實置之法籍其家與遏必隆旋任議政大臣掌鑾儀衛事擢領侍衛內大臣十四年加少保兼太子太保尋加少傅兼太子太傅十八年受

顧命與索尼蘇克薩哈鼐拜爲輔政大臣康熙六年御史張

惟赤疏請

聖祖親政於是索尼等以歸政請遏必隆亦懇請再三七月躬親大政

加賜一等公爵以其長子法喀襲原授之一等公奏辭不允賜戴雙眼孔雀翎明年加太師尋乞罷輔政

溫旨慰留又明年再請乃許先是索尼多病而鼐拜專政與蘇克薩哈不相能遏必隆不能自異及鼐拜倡圈易旗地中外大臣皆謂不便遏必隆欲停止窺鼐拜意在必行遂弗與爭旣而鼐拜矯

旨誅大學士蘇納海等復族誅蘇克薩哈遏必隆不能阻亦

不入奏鼐拜旣敗

聖祖以遏必隆同列輔政知其惡緘口不語

詔法司并逮問論死宥之削太師銜及後

賜之一等公九年

諭前以輔政大臣遏必隆知鼐拜樹黨亂政不豫行糾劾故

坐之罪今念其爲

皇考顧命大臣且勳臣子其咎止於因循瞻顧未嘗躬負重愆可仍以公爵宿衛內廷遂以一等公品級入

朝侍直十二年疾篤

聖祖臨視慰問及卒

賜祭葬諡曰恪僖勒石墓道旣以

册立

孝昭仁皇后推

恩所生

特旨令立家廟

賜御製碑文復

御書策銘金石四字額其祠五十一年

聖祖念遏必隆曾襲其父世爵緣事削除未襲

特命以其第四子殷德襲一等子世爵第五子阿靈阿襲一

等公阿靈阿初任侍衛兼佐領旣襲爵授散秩大臣

累遷都統以誣謗其兄法喀褫職留公爵旋起侍衛

累擢理藩院尙書康熙四十七年與揆敘等先舉允

禩爲皇太子

聖祖詰責之事具揆敘傳五十五年卒於位

陳泰三世將家有英略當大兵征明以護軍參領從

父車爾格攻錦州瞭見甯遠援兵先眾逆之斬執纛

者獲其纛與馬天聰三年從

太宗征明燕京駐軍德勝門外分兵攻巡撫袁崇煥營遇伏

奮擊之多所斬獲五年從圍大凌河城明監軍道張

春來援設伏擒其偵卒率步軍進戰殲之崇德元年
從征朝鮮借副都統薩穆什喀夜襲破黃州守將營
三年隨睿親王多爾袞征明敗明兵於豐潤縣攻內
監馮永盛總兵侯世祿營拔之又以護軍三十擊敗
總兵祖大壽騎卒百餘獲纛二馬二十五五年從攻
明錦州有降明蒙古蘇代來歸率攻杏山敵兵大獲
其牲畜明年再圍錦州敗松山兵我樵采者爲敵所
困以六人援之歸敵人自後來襲再戰再勝遂克其
郭累授輕車都尉世職七年從攻錦州掘濠圍其松
山兵錦州兵以夜出犯正黃旗蒙古營往援敗其眾

八年隨貝勒阿巴泰等征明敗總兵馬科於渾河築
浮梁濟師明總督范志完以兵來拒復擊敗之至山
東攻東阿汶上甯陽三城皆下晉世職二等順治元
年從入山海關破走流賊李自成又追敗之望都晉
一等四年授禮部侍郎從征湖廣敗流賊一隻虎於
荊州尋奉

命爲靖南將軍同副都統棟阿賚征福建至則擊曹大鎬兵
敗之進至建甯張耀星以步兵四千迎戰敗去克同
安平和二城五年破鄭彩兵彩遁入海復長樂連江
二縣擒其總督顧世臣等十一人於興化斬之郡縣

以次降下福建平六年授護軍統領七年晉二等男
擢刑部尙書八年遷吏部授國史院大學士旋以加
上

皇太后尊號誤增

恩詔赦款

世祖詢之以有例對下廷議坐巧飾誑奏罷任降世職一等
輕車都尉九年起禮部尙書充會試主考官旋授鑲
黃旗都統又

特旨晉二等子十年授甯南靖寇大將軍征湖廣陳泰席兩
世餘烈從戎早歲所至皆有功洎敷歷中外出運機
略入持銓衡卒亦累至大將其後沒

王事踰年

世祖念之尙爲流涕君臣相契至於如此此

世祖所由統一天下而無忝厥世如陳泰者抑足多焉十一
年改吏部尙書兼都統仍任大將軍十二年流賊張
獻忠餘黨孫可望遣賊帥劉文秀與賊將盧明臣馮
雙禮等率衆六萬樓艫千餘犯岳州武昌文秀以精
兵攻常德陳泰遣護軍統領蘇克薩哈設伏以待而
參領呼尼牙羅和先與賊遇擊之賊小卻復遣參領
蘇拜希福等以舟師逆擊八旗迭進敗賊者三賊復

列艦拒戰伏發焚其船賊復大敗別遣參領穆成格
巴克善等破賊眾於德山下師抵龍陽縣賊又集眾
來犯我兵縱擊賊潰奔明臣赴水死雙禮負創遁文
秀走貴州降偽副將等五十餘員兵三千餘晉一等
子兼一雲騎尉未幾卒於軍

賜祭葬如典禮諡忠襄明年

世祖宴凱旋諸臣謂曰大將軍陳泰南征勳績懋著卒於戎
行朕甚傷悼因揮淚不已復

諭學士麻勒吉等曰若大將軍班師生入國門朕將親酌宴
勞不意中途棄捐不復相見爾等以此一觴奠大將軍靈

次少孖朕追悼之懷諸臣及左右侍從無不感泣子尼滿

襲爵

拉哈達車爾格第五子初任侍衛兄法固達襲父騎
都尉兼雲騎尉世職順治七年

世祖以自其祖額亦都仍世著績晉輕車都尉尋卒拉哈達
襲兩遇

恩詔晉世職一等十七年授兵部督捕侍郎明年擢工部尙
書列議政大臣康熙三年授本旗蒙古都統八年調
滿洲都統十三年授鎮東將軍駐防兗州既至以逆
藩耿精忠叛應吳三桂犯浙江

詔往署杭州將軍與平南將軍賚塔總督李之芳等治軍禦
之且

勗以和衷賊自溫處犯金華遣副都統沃申副將陳世凱迎
擊大敗之擒斬僞都督閻標及僞官百數兵七千有
奇時賊分犯黃巖台州而甯波紹興俱震提督塞白
哩屢疏入告

聖祖旣命康親王傑書爲大將軍統師赴浙貝子傅喇塔爲
甯海將軍分兵援台州復

詔康親王未至軍軍事任之賚塔與拉哈達康親王至金華
詔副都統雅塔哩署杭州將軍拉哈達以都統參贊康親王

軍務十四年擊賊於處州復松陽宣平二縣明年春隨康
親王進兵福建耿精忠乞降鄭錦據漳泉興化其將
許耀以眾三萬逼福州營烏龍江南小門山眞鳳山
率兵渡江擊之破其營十四逐北四十餘里擒總兵
四副將以下三十餘冬授甯海將軍十六年同賚塔
進兵興化破二十六營斬其總督趙德勝復興化其
總兵郭維藩以仙游降許耀走泉州據之以守乘夜
進圍之漏未盡梯入斬許耀及他總兵副將等進復
漳州及海澄等十縣降將校四百有奇兵踰四千移
師征潮州叛鎮劉進忠迎降還福州明年鄭錦都統

劉國軒陷平和進犯海澄遣副都統瑚圖禦之碧落泉潛石山河灣及紅蕉寨葛布山並有斬獲國軒斷江東橋及長泰同安諸小徑我師不能進海澄遂陷副都統穆赫林提督段應舉死之漳平同安惠安並不守國軒犯泉州

詔責不急援海澄趣帶罪赴泉州禦勦議由長泰大路進會江水泛漲泥濘不可行侍讀學士李光地時以喪家居遣人至軍爲嚮導遂率兵由南靖蒼峰嶺朝天嶺至漳平招降其總兵黃瑞標張勝以下官二十餘兵四百有奇復踰石柱嶺趨安溪進薄泉州國軒遁走

十八年遣遊擊趙雲勦泉州之臭塗澳斬級五百餘焚其寨初國軒逼泉州築城掘濠於濱海之東石扼金門廈門要害至是遣副都統沃申攻之水陸並進力攻克其城斬其參將遊擊數人擒總兵陳深及其眾百數十溺死者無算獲船礮器械甚夥明年由同安港口進至潯尾招降數寨分兵自由中路巡撫吳興祚由左總兵王英由右徑渡趨廈門而賚塔與總督姚啟聖提督萬正色楊捷總兵黃大來等如期以兵來會三面合攻遂克之遣兵趨金門其總兵吳國俊等迎降鄭錦遁臺灣

詔康親王還京拉哈達與副都統馬思文以兵千人駐福州二十一年

命率所統滿洲兵還京明年坐海澄陷不能救援應降世職爲三等輕車都尉罷都統任

聖祖以平閩有功且久任都統能稱其職免罷任二十四年致仕四十二年卒年七十有七

賜祭葬如故事

瓦岱父敖德歷事

太祖

太宗累官戶部參政崇德元年從定朝鮮敗其兵套山村五

年從征明圍錦州擊松山援兵敗之順治元年從入

山海關擊敗流賊李自成追至望都又敗之累功授

騎都尉世職七年九年三遇

恩詔晉二等輕車都尉瓦岱初任侍衛

世祖定鼎燕京署護軍參領從征雲南湖廣有功卽眞康熙

十三年逆藩耿精忠叛應吳三桂由福建掠江西從

安親王岳樂往討所至爲軍鋒擊賊撫州鍾家嶺面

中創賊眾乘夜犯營力疾擊退僞都督易明僞總兵

李茂桂分路來拒戰卻之又敗賊眾於瑞州府北山

降東鄉縣并僞官五十餘人士卒萬餘人移兵征建

昌偽侍郎邵連登偽都督吳雲率眾數萬水陸並進
列三十餘營於長興阻山以拒與將軍希爾根分陳
山下鳴角仰攻多所斬獲矢殫連登餘潰復截其歸
路獲賊船六千餘下建昌城進攻新城縣先登克之
十五年吳三桂逆黨夏國相以萬餘人據萍鄉縣來
龍山偕諸將分道進擊賊敗遁遂復縣城進征湖南
仍爲軍鋒戰南橋戰齊家峒皆捷十八年大軍復長
沙衡州寶慶並殫賊帥於武岡州克其城趨紫陽河
南賊營分踞渡口瓦岱俟諸軍進戰引兵繞出賊營
後夾擊之賊潰遁追斬數百級擒偽都司一復連敗

賊眾於雙井鋪楓木嶺湖南郡邑以次底定師旋授
護軍統領子雲騎尉世職二十一年授江甯將軍越
二年

聖祖南巡以居官清廉

賜御用袍孔雀翎并銀千兩明年授鑲黃旗都統以博濟來

代

諭之曰前此將軍副都統與地方官各不相能自瓦岱爲將
軍眾志克諧彼此和協爾當效之瓦岱既至京任議政大
臣二十七年湖廣裁兵夏逢龍以是倡亂聚眾據武
昌漢陽等城

命爲振武將軍赴湖北勦之師至黃州僞總兵趙得以城降
而僞總兵胡約謙等復獻武漢二城黃岡生員宜畏
生縛致夏逢龍磔之軍前并誅其黨班師三十年
命爲定北將軍率兵出張家口赴圖拉追勦噶爾丹至克魯
倫河偵賊遠去乃還明年二月

聖祖以理藩院請於邊外達勒鄂莫瑚爾鄂莫諸處墾種派
內務府及八旗諸王各莊屯丁往耕

命瓦岱同都統班達爾沙等管理
諭以善爲經營及時廣播大麥油麥糜黍諸種深耕勤耨俾
多收穫十月以督耕不勤田穀無收部議降一級遂罷任

削雲騎尉世職尋卒於家

吉林通志卷八十九

人物志十八

國朝三

安費揚古

遜塔

都爾德

何和哩

多濟禮

和碩圖

子和爾本

都類

舒里渾

揚古利

子塔瞻
子愛星阿

楞額禮

納穆泰

譚泰

譚布

伊爾德

孫巴渾岱

安費揚古姓覺爾察氏世居瑚濟寨後隸滿洲鑲藍

旗父完布祿事

太祖有章甲尼麻喇人誘之叛不從又劫其孫要之終無貳志安費揚古少從

太祖征伐歲癸未薩爾濟城長諾木納陰附尼堪外蘭

太祖執誅之命以兵取其城逆戰者殲焉兆佳城長李岱導哈達兵三百人劫瑚濟寨既去時安費揚古方獵聞以十三人疾追斬哈達兵四十奪所掠還歲甲申從取兆佳城獲李岱其黨李古里扎泰走附汪秦奉命往招並汪秦降之從征馬爾墩寨據山巔仰攻之矢石交下三日不能克乃夜率兵從間道攀崖上敵覺已

登遂拔其寨歲丁亥從征哲陳部乘夜攻拔其城城長阿爾泰遁去追斬之既從征洞城及王甲並有功又攻克章甲尼麻喇赫徹穆等城又取香潭寨其長李墩拜湖走碩郭追擒以獻安費揚古性貞亮勇略夙著從

太祖經營草昧日櫛月沐進則前行還則後殿與額亦都二人實先開國諸勳臣効其疏附敗葉赫進討訥殷路斬收穩色克什事具額亦都傳非時而冰用定黑龍江諸部具扈爾漢傳從

太祖征烏喇台吉達拉木兵潰其陳突至城下攀堞以登樹

大纛城上我軍睹之大謹悉登遂滅烏喇功最矣其
功在

社稷尤稱哈達之役先是歲癸巳旣克哈達之富爾佳齊寨
師還

太祖躬殿敵騎潛躡焉阻險蹕馬掩至

太祖方迎射前騎他騎已揮刀來犯勢瀕於危安費揚古大
呼橫出截之揮刀者甫回視其首已墜又斬二騎眾
始奔是以列五大臣佐理國政且

賜號碩翁科羅巴圖魯蓋猶言鷲勇云自餘奉

命征東海渥集部取烏爾古宸木倫二路又破明總督張承

蔭援撫順之兵乘勝取三岔兒諸堡又破明經略楊

鎬兵滅葉赫又取瀋陽遼陽並著勳伐天命七年以

一等大臣卒官年六十有四

世祖追諡敏壯建碑墓道

賜輕車都尉世職

聖祖謁

陵至盛京特遣大臣奠墓次又

賜輕車都尉世職令其後分襲子八人碩爾輝襲所分世職
洊列十六大臣阿爾岱累戰功沒天聰五年大凌河
之役

卹贈輕車都尉達爾岱以參領從征明及朝鮮數斬馘有功
子雲騎尉世職又以父勳及再遇

恩詔超晉一等輕車都尉敦兌以從入關破流賊功累授輕
車都尉世職而碩爾輝子遜塔阿爾岱子都爾德並
有傳

遜塔碩爾輝次子

太祖時承管祖安費揚古所屬人戶爲佐領天聰八年

太祖以其能予騎都尉世職崇德三年授戶部副理事官貝
勒岳託奉

命征明由牆子嶺毀邊牆入以署參領偕前鋒統領席特庫
等擊敗明總督吳阿衡兵遂越燕京略山東明年春
師還將出邊敵躡我後偕護軍統領圖賴等力戰卻
之復侵我喀喇沁營移師赴援敵潰走六年從圍明
錦州明經略洪承疇集兵赴援列營松山偕參領藍
拜攻之連破其三營旋乘陰雨犯我右翼軍復偕藍
拜步戰卻敵八年卽真順治元年從睿親王多爾袞
入山海關擊敗流賊李自成累功晉輕車都尉二年
從肅親王豪格征流賊張獻忠至漢中擊賊黨何進
敗之又擊敗叛鎮賀珍進師西充獻忠糾賊抗拒偕
都統李國翰等連挫賊眾五年凱旋兼任刑部理事

官尋

命駐防淮安六年莒州賊曹良臣糾黨數百掠海州城知州張懋勳州同李士麟擊賊遇害亟同參領烏達琪兵備道卞三元漕標遊擊王欽中等往勦賊遁歸馬鬣山進兵圍之絕其去路就其巢擒良臣及其黨盡殲焉旋師復殄羽山牟山餘賊初揚州設浙淮鹽務理事官兼僉事銜尋改兼戶部左侍郎銜是年詔以遜塔任之駐揚州七年改督理漕運戶部侍郎移駐淮安明年裁還京授鑲藍旗滿洲副都統三遇

恩詔晉男爵十三年擢工部尚書考滿廕一子入監十五年

監修

壇廟工程晉爵二等旋以建造

乾清宮怠玩議鐫級得

旨寬免兼鑲藍旗蒙古都統十七年應

詔自陳罷尚書專任都統是年明桂王朱由榔竄緬甸其將

李定國白文選等分據孟良木邦謀入犯永昌普洱

元江奉

命與定西將軍愛星阿及護軍統領費雅思哈等率禁旅赴雲南合鎮守兵進勦明年冬會師木邦定國文選皆走大軍趨緬甸緬甸人執由榔來獻文選降論功並

前從征張獻忠滅曹良臣晉一等男兼一雲騎尉世襲罔替康熙四年遷本旗滿洲都統卒

賜祭葬如典禮諡曰忠襄子伍爾希襲爵

都爾德天聰八年襲父阿爾岱輕車都尉世職順治元年以刑部理事官從睿親王多爾袞入山海關破流賊李自成有功又從豫親王多鐸南征擊流賊敗其眾我軍歸營賊又合黨來追殿後力戰再敗之明日設伏潼關側誘賊與戰伏起夾擊賊潰進攻賊第二營步兵克之晉世職二等二年復從多鐸趨河南賊將劉方亮率兵千餘來窺偕敦拜逆擊之大敗去

既同宗室韓岱等趨揚州破敵兵城北獲船百餘艘從追明福王至蕪湖偕都統圖賴等擊敗其總兵黃得功晉世職一等三年從貝勒博洛征福建偕伊拜等攻下建甯延平等府明唐王朱聿釗走汀州隨阿濟格尼堪等追襲之聿釗及曲陽王朱盛度與官屬皆死遂定汀州五年從鄭親王濟爾哈朗征湖廣流賊六年賊渠王強率眾犯沅州偕阿哈尼堪破之城下斬偽副將三兵七百有奇獲馬七千餘匹八年任議政大臣再遇

恩詔晉爵一等男康熙三年卒

賜祭葬如典禮諡曰忠襄都爾德與遜塔並安費揚古孫並諡忠襄亦勳門盛事也

何和哩姓棟鄂氏故瓦爾喀人遷居棟鄂因以地爲姓俗類然也祖曰克徹巴顏父曰額勒吉世長其部何和哩幼而凝重有識能斷一出以寬和年二十許代其兄屯珠魯巴顏爲部長士馬壯盛雄視一方

太祖欲籍其兵力令人延至款以賓禮以長女固倫公主妻焉乃簡所部來歸授一等大臣隸滿洲正紅旗前妻聞其尙主也怒掃境來索戰部勒甚整

太祖爲騎出解之然後罷兵歲戊申從征烏喇有功歲辛亥

奉

命同額亦都征渥集部之虎爾喀路攻拔扎庫塔城多所俘馘降其環近各路取五百戶以歸歲癸丑再從

太祖征烏喇當是時貝勒布占泰期送質子於葉赫比以謀我將行我師先一日至克其郭多鄂謨二城卽駐以待翼日布占泰率兵三萬越富勒哈城而軍

太祖欲申諭之冀其悔罪求和何和哩與諸貝勒大臣進曰我軍士飽馬騰戰無不勝所慮布占泰不出耳今敵軍旣出平原廣野可一戰擒且布占泰反覆難信久矣由是進擊克其城烏喇遂滅天命四年明經略楊

鎬以六總兵分四路來侵從

太祖禦之明兵潰敗去六年從取瀋陽遼陽及他所降下凡七十餘城開國勳臣戰勝攻取以武功爵盟帶礪耀旂常者指不勝屈何和哩非其倫矣至決籌策帷幄抑有獨多宜與費英東額亦都扈爾漢安費揚古之屬同爲五大臣佐理國政而不僅以額駙致顯榮也累功授子爵九年卒年六十有四於是五大臣無存者

太祖哭之慟曰朕股肱諸臣天何奪之速而不遺一人耶
太宗晉世爵三等公

世祖諡曰溫順勒石紀功

聖祖謁

陵至盛京特遣大臣奠其墓

世宗加封號曰勇勤子六人而多濟禮和碩圖都類最著多濟禮初以佐領事

太宗於藩邸從征烏喇有功天聰三年遷參領從大軍征明至燕京攻奪土城關五年從圍明大凌河城數敗敵兵積功授輕車都尉世職崇德元年率師征瓦爾喀部俘人民千計獲牲畜豹皮等物甚夥師旋

太宗遣禮官迎宴之擢副都統四年奉

命同鎮國公扎喀納等統兵駐守藩城屏城閒會內大臣多爾濟所屬竊馬由戍所遁追之弗及坐革世職籍沒家產

命留弓矢甲冑及三馬與之仍管副都統事五年率兵於錦州防禦兼稽察叛逃旋同參領喀珠赴甯古塔集兵三百餘征烏扎喇布俘百餘戶獲馬牛及貂貉虎狐等皮無算師旋

命禮官迎宴如初以所俘獲分

賜將士明年我軍圍明錦州明經略洪承疇集諸鎮兵三十萬赴援據乳峯山松山列營

太宗統諸王大臣親征既屢敗之度且遁分布諸將截其歸路多濟禮率騎兵循海追擊殲敵甚眾順治五年卒和碩圖初襲父子爵臨事明敏兼通漢文

太祖愛其才以大貝勒代善女妻焉封和碩額駙

太宗卽位授本旗都統從征朝鮮又從征明錦州甯遠有功天聰二年從貝勒阿巴泰率師破明錦州杏山松山諸路兵又從征察哈爾克其四路論功加五佐領又以父勳晉爵爲公三年從貝勒岳託濟爾哈朗攻明大安口擊敗馬蘭峪防兵敵再以兵來援再擊敗之進攻遵化受

太宗方略攻其城西面之北克之進薄燕京營土城關敵兵
來犯擊卻之又舍大軍先進敗敵蘆溝橋偕副都統
阿山等陳斬明總兵滿桂孫祖壽獲黑雲龍麻登雲
以獻師旋攻永平府克之四年率兵駐守灤州五年
太宗書賜諸貝勒大臣勉以殫心盡職時和碩圖已列八大
臣疏言
上諭敦切臣雖駑鈍敢不兢業自持以圖報稱若畏罪緘默
知而弗言不勤理庶務自溺於便安惟天鑒之既借
圍明大凌河城敵兵突圍出與都統葉臣等夾擊之
追奔至城濠乃還七年

太宗詢征明及朝鮮察哈爾三者何先疏言征明宜先固城
堡然後相度其邊界蹈瑕而入若
天意佑我各城納款雖欲速歸勢有不可故必固城堡而後
無虞焉南面如蓋州六城可暫停修築仍立界屯耕
以我兵去後敵來窺伺鞭長莫及艱於救援也惟將
瀋陽牛莊耀州三城修理庶邊界內外皆可長驅矣
未幾病卒年三十有八

太宗親臨哭之順治閒追謚端恪立石紀功子和爾本襲三
等公爵以祖父勳

賜免死二次崇德二年任護軍統領從貝勒岳託征明徇山

東山西十數戰皆勝所攻城堡無不下者四年以病卒於軍年僅二十初和爾本亦尙主崇德元年封所尙爲固倫公主棟鄂氏於

國家蓋世姻也

都類初任佐領天聰時擢本旗都統以其爲長公主出

命管兩佐領人戶崇德元年偕都統譚泰等圍朝鮮國都以雲梯先登守陴者無敢拒凱旋坐失察所屬違法諸罪罰緩奪所俘獲三年從貝勒岳託征明踰牆子嶺至密雲敵以步騎三千逆戰偕譚泰夾攻敗之獲馬

百駝二十乘勝略地至山東濟南府乃班師四年

賞珊瑚珠一串從征明錦州還坐徇庇及他事罰緩削一佐領罷都統任

太宗尋命復都統任謂諸貝勒曰都類雖有罪念公主在仍令兼轄兩佐領旋又以在濟南私明德藩窖藏等事爲下所訐法司鞫實論死沒財產入官

命免死納贖削職并所管人戶八年再起爲都統妻以禮親王女封和碩額駙同輔國公篇古等率兵鎮守錦州

世祖定鼎燕京授騎都尉世職從肅親王豪格征張獻忠道出西安分兵滅慶陽土賊會兵西充獻忠旣殪與都

統準塔等分勦川北各郡邑餘賊斬獲無算論功復
累遇

恩詔晉爵二等伯順治十三年卒

舒里渾姓棟鄂氏故居瓦爾喀蓋何和哩族屬遠近
未詳祖喀喇當

太祖時以子姓來歸授佐領後隸滿洲正黃旗數從征戰有
功

賜號巴圖魯天命四年禦明總兵劉綎力戰冠軍被創七尋
以創發卒父扎福尼天聰四年從征明灤州我軍有
三人被執縱騎入敵陳無能攫者悉挾以出論功子
騎都尉世職八年隨步軍統領巴奇蘭等征黑龍江
有功兼一雲騎尉有頃卒舒里渾襲天聰五年初以
護軍校從征明大凌河守城蒙古兵出戰擊卻之順
治二年從英親王阿濟格追勦流賊李自成於延安
府七戰皆捷自成遁湖廣躡至安陸獲賊船十有四
三年從豫親王多鐸討叛者騰吉斯多所斬獲又擊
喀爾喀土謝圖汗及碩類汗兵敗之師還授佐領六
年從端重親王博洛征大同叛鎮姜瓖敗其偽巡撫
姜建勳十一年擢護軍參領十五年以本旗滿洲副
都統隨信郡王多尼征雲南擊敗李成蛟於涼水井

追至雙河口遇李定國兵又敗之凱旋晉男爵十八年卒子穆里渾襲而舒里渾有弟曰洛多權曰崆古圖天聰七年洛多權從貝勒岳託攻明旅順口克其城崇德六年從圍錦州擊敗明經略洪承疇兵七年從貝勒阿巴泰攻明順德府方慶戰城下有執銳鬪然自萬眾中先登者則洛多權也遂取之

賜號巴圖魯予輕車都尉世職屢遇

恩詔晉世職一等兼一雲騎尉順治十七年卒無子崆古圖襲初以護軍校從靖南將軍陳泰征福建克興化城功最擢參領康熙十三年隨副都統雅賚阿喀尼等

征逆藩耿精忠至江西敗賊小孤山復彭澤宜黃崇仁樂安等縣十三年禦逆藩吳三桂將夏國相於萍鄉敗之十八年進軍湖南擊敗賊將吳國貴於楓木嶺復武岡州尋卒子多博海襲揚古利姓舒穆祿氏世居琿春父郎柱爲庫爾喀部長歸誠於

太祖所以遇之甚厚

命其子揚古利入侍隸滿洲正黃旗郎柱爲部人所害圍其家其妻毅然有勇略婦人也襁幼子納穆泰於背屬韃佩刀射圍眾突出以其族來歸未幾庫爾喀舉部

內附揚古利諗於母得部人害其父者主名逆而刃之哭啖其耳鼻皆盡時年甫十四

太祖甚異焉妻之以女封額駙試使守汎江上警備嚴密無敢犯者偕征輝發多壁城城阻大水眾難之獨拍馬先眾渡大獲而還從取納殷布及朱舍里安褚拉庫等路皆有功哈達貝勒孟格布祿恃其勇時懷反側從

太祖往討先登拔其城擒孟格布祿歲丁未遷蜚悠城戶口扈爾漢以兵三百與烏喇萬人相持山谷閒揚古利厲眾曰吾儕平居相謂與死於疾無甯死於敵此其時乎持矛突入殪其前鋒七人敵小卻諸軍踵至乘勢并擊大破之再征輝發越寨柵二先入奪其城取赫席黑等路常爲軍鋒俘獲甚眾歲戊申從征烏喇金州城城中守禦甚力獨冒矢石攻克之歲癸丑再從征烏喇青玉河敵勢甚銳

太祖遣使持矢令諸將退獨麾眾薄城覷一隅疾攻之遂拔從擊明兵於界藩與貝勒阿巴泰爭陷敵陳敵不支敗去進攻尙閒崖

太祖令傷者勿行獨裹創率所部夜出其背憑高下擊大破之取鐵嶺敗蒙古貝勒介賽兵於途天命六年大軍

取瀋陽遼陽眾頗瞻顧獨以為可取每戰輒身先士卒瀋陽既定戰河橋戰沙嶺皆勝遂下遼陽

太祖嘉其功績閱其傷痕命轄六佐領位次八貝勒下授一等子世爵且

詔勿更臨戰陳後

太宗特授三等公爵尋晉超品公

命護軍為守門

賜豹尾槍二令親軍佩之甲卒二十人為衛他

賞賚無算揚古利最攻戰所得於開國諸勳臣豈盡出其右

哉

兩朝恩遇顧莫與比焉徒以屬在戎卒四十年餘無纖介之

過此既加於人一等矣而所陳奏利害瞭如皆大者

遠者

天眷所在其可誣哉十年明總兵毛文龍兵三百夜入耀州

率兵往殲之天聰元年從征朝鮮三年俘馘毛文龍

所遣採蕩者百數率兵略明邊境尋從

太宗征明以護軍敗明總兵滿桂於燕京迤北我礮軍陷敵

伏中復以親軍十數抉其圍出之師旋略通州火其

船遂取張家灣次薊州明兵來援我兩紅旗護軍小

卻急率所部正黃旗護軍銳進敵不能禦遂奔罰兩

紅旗出緩悉以

賜因分之將士已無私焉四年率兵略錦州義州有功六年
太宗親征察哈爾

命同貝勒阿巴泰等留守既從入明邊攻大同宣府與阿巴
泰拔靈邱縣斬知縣守備各一又攻墮王家莊七年
太宗詔問貝勒諸大臣征明及朝鮮察哈爾三者何先疏言
征伐之事不可間隔踰年不往敵人乘機修備欲圖
再舉恐或有誤我暇宜一年兩征否亦一年一往往
則深入其境遇城必克所克之城卽令已出痘貝勒
將帥率兵長駐

聖上與未出痘貝勒還都儻不得城堡則縱兵焚略遇敵卽
擊降者拊之拒者俘之所俘各遵故事上獻至兵士
所獲不計多寡聽其自取若此則人人貪得不待驅
逼其男婦皆自鬻衣服買馬從征而兵勢大振矣所
得城堡惟貝勒許更番駐守以下兵將不得數易蓋
非勞苦功何由成地何由拓乎如謂有妨農事則待
農事竣興師令婦子俟時收穫於農事亦無妨也今
朝鮮察哈爾且置度外山海關外甯遠錦州亦且緩
圖但當深入腹裏腹裏既得朝鮮皆吾手足察哈爾
自爾歸順不然亦且遠遁矣由是

太宗決意征明崇德元年偕武英郡王阿濟格等入明長城
過保定府至安州克昌平等十二城五十八戰皆勝
俘獲億萬計二年從

太宗征朝鮮其全羅忠清兩道巡撫總兵來援南漢城同豫
親王多鐸進擊時天雪陰晦敵營不可見旣而與敵
兵遇因縱兵人自爲戰敗之踔陰晦中逐北至山嶺
其敗兵竄伏崖側竊舉礮中揚古利創重遂卒年六
十有六

太宗哭之慟親臨解御衣衣之視含斂畢奠酒始旋比葬復
親臨奠爲置守冢人建碑墓道追封武勳王

制曰朕聞有大功之人必有非常之報念爾超品公揚古利
輔理國政效力宣猷今又戰沒爰倣古制追封爾爲武勳
王用彰忠績萬世無替

世祖命配饗

太廟

聖祖謁

陵至盛京親奠墓次復

御製碑文美其功

世宗加封號曰武誠而追王尤異數云子二人塔瞻襲超品
公爵擢任內大臣崇德六年

太宗親禦明經略洪承疇援兵於錦州

命往高橋設伏途遇明兵千擊斬殆盡既伏高橋明步騎潰

自杏山者果至起殲焉

太宗尋移營松山明總兵曹變蛟夜以兵突入

御營塔瞻不能督眾守禦降爲一等公改

賜敕爲免死二次順治四年卒子愛星阿襲爵

世祖念其祖揚古利功加給輕車都尉俸授領侍衛內大臣

十六年大軍征雲南明桂王朱由榔黔國公沐天波

等奔緬甸其晉王李定國奔孟良鞏昌王白文選奔

木邦

世祖命吳三桂移平西藩屬鎮雲南十七年三桂疏請發兵

入緬甸滅由榔以除邊患愛星阿奉

命爲定西將軍與都統卓羅果爾欽遜塔護軍統領畢力克

圖費雅思哈前鋒統領白爾赫圖等率禁旅會同三

桂進討十八年冬軍次大理秣馬逾月出騰越州取

道南甸隴川猛卯至木邦獲白文選所遣副將馮國

恩知李定國走景線文選與定國不睦屯兵錫箔江

濱愛星阿令果爾欽遜塔等簡精銳疾馳三百餘里

至江濱文選已毀橋走茶山大軍繼至結筏以濟別

遣總兵馬甯沈應時追文選自同三桂領兵趨緬甸

先是三桂數檄緬甸獻由榔其酋莽猛白遂殺由榔從官沐天波王維恭馬吉翔魏豹等數十人而使守由榔將如檄指軍次舊挽坡去其城六十里酋使詣軍門請兵百人薄城卽以獻遣白爾赫圖率前鋒百人進次蘭鳩江復令畢力克圖率護軍二百繼發爲應援於是緬甸船載由榔與其親屬及故從官妻女獻之軍前時文選爲馬甯等追及於猛養度不能脫以累降定國走死猛臘康熙元年奏捷

聖祖優旨嘉獎

命以所俘獲俾三桂區處愛星阿振旅還京仍爲內大臣加

少保兼太子太保世襲一等公

敕書增紀其功三年卒

賜祭葬並銀三千兩諡曰敬康初大學士索額圖秉政明珠方爲侍郎曲事之得見知

聖祖愛星阿謂索額圖曰明珠材智出君上抑於君不得舒宜爲之地他日齟齬君者必是人也索額圖不能用旣果爲所擠落職明珠以大學士秉政世謂愛星阿知人而揚古利諸弟顯者曰楞額禮曰納穆泰又譚泰譚布則其從弟也並有傳
楞額禮少從

太祖征伐以功授騎都尉世職累晉一等男任正白旗副都統天命九年明總兵毛文龍縱兵自朝鮮義州城西渡鴨綠江島中屯田

太祖命率左翼兵偕右翼副都統吳善襲之道獲諜者知明兵晝渡江入島治田夜歸宿義州江岸遂乘夜引兵潛行山中平旦度其眾已濟突馳至其島偵者不及聲礮舉烽燧眾驚而潰追斬五百餘級餘眾爭舟多墜水死焚島中積聚而還十一年偕征南島敗明守兵沈其船溺死者幾半

太宗卽位列十六大臣尋擢本旗都統爲八大臣大貝勒代善征喀爾喀別偕阿山以兵六百至巴林驅逐其哨卒縱火燎原以張聲勢代善因擒貝勒十四人俘獲甚眾

太宗嘉其功率貝勒大臣郊迎許行抱見禮晉子爵天聰八年從大貝勒阿敏等征朝鮮至明哨地夜以兵八千人襲其斥堠六所盡獲其哨卒旣攻義州次他將以登克之晉爵一等三年明人自海島移駐朝鮮鐵山奉

命往剿斬級三百七十俘百四十人獲馬二十一又隨其兄揚古利捕逃人至雅爾古部遇毛文龍部下採蕩者

斬級九十六俘十九人五年與都統喀克篤禮分統左右翼兵征南海島有功又從圍明大凌河城軍城北面之西城守者總兵祖大壽也

太宗遣姜新招之降大壽出城與新揖語馬上遣遊擊韓棟與偕來自楞額禮所守入令軍士戎服執戟林立營門內外嚴整甚棟既入謁

太宗遣使送之仍自所守出楞額禮止詢姓名審形貌目光炯炯如飛電繞其身移時揮去棟大震悚還以狀白大壽大壽降志始決七年應

詔陳軍事略言宜先率外藩蒙古及本國兵直入明內地薄

燕京蹂近郊資其糧草牲畜然後整旅奪山海關既入關卽屯駐關中積芻糧備往來攻伐之用此時若不速圖遷延歲月則彼先有備進取轉難至於朝鮮姑與和好若內地既得朝鮮自爲我有也旋同貝勒岳託等率右翼兵取旅順口師還

太宗迎勞如初八年正月卒

太宗親臨其喪諸貝勒諫不允遂往奠酒者三哭之慟明年巡幸盛京北山道經其墓躬下馬奠哭之

世祖追諡武襄子穆成格襲世爵累官副都統兼兵部侍郎

納穆泰少從

太祖征伐有功

太宗卽位擢爲八大臣授本旗都統天聰元年偕貝勒阿敏等征朝鮮以功數被

優賞三年從

太宗征明營遵化城北面之西攻克之四年同都統圖爾格守灤州明監軍道張春等來攻與圖爾格分禦之閒出精銳繞城轉戰敗敵兵驅之濠外敵復突至攻納穆泰所守門焚城樓有執纛緣雲梯登城者我兵阿玉什斬之奪其纛敵兵稍卻已而發礮猛攻貝勒阿

敏等援不至旣至而兵少城旦夕壞遂突圍走永平隨阿敏棄城歸坐視職籍家產五年同理事大臣布爾吉入明邊獲哨卒攻拔其臺堡還遇叛人斬級六執九人以歸明甯遠人張士粹來降詭稱明築大凌河城工竣奉

命偕圖爾格往覘得土粹姦狀俘獲而還奏誅土粹尋擢兵部承政授輕車都尉世職復偕圖爾格略明錦州松山有功八年從

太宗征明入自上房堡毀邊牆進兵至大同攻王家莊先登明年

命與圖爾格分統左右翼隨貝勒多爾袞等往取察哈爾林丹汗子顏哲

太宗率出師貝勒暨將帥謁

堂子復送至演武場授方略遣之於是出長城自應州趨平魯衛城內出步騎五百列陳邀戰偕圖爾格擊破其陳斬百餘人敵又糾眾據堡列營率所部圍而擊之殲其眾論功晉男爵未幾卒

太宗時幸馬廠聞之震悼欲臨其喪弗果因以

御服賜斂子阿哈連襲爵既自積戰功授騎都尉世職加一雲騎尉讓其兄阿拉密襲父爵阿拉密坐事降爲一

等輕車都尉順治九年從征湖南力戰岔路口殞焉

贈復男爵

譚泰初以從征董夔功授佐領天聰八年任護軍參領與都統圖爾格分統左右翼兵略明錦州還從

太宗入上方堡毀邊牆進敗明兵克保安州擢護軍統領主關白諸事九年侍衛宗室濟馬護欲得揚古利舊居揚古利不允濟馬護屬譚泰轉奏揚古利其從兄也格不以聞濟馬護言狀

太宗責譚泰曰爾爲朕耳目凡事當無所瞻徇入告靡隱且濟馬護乃朕叔父之子其言尙壅蔽不達彼小民有勞苦

嗟怨之事何由得聞乎爾恃宗族強盛欺凌愚弱大負委任下刑部議罪罷所任尋復授本旗都統崇德元年從武英郡王阿濟格等征明克延慶州等十二城進圍定興縣先登又設伏敗遵化三屯營守備殲其眾凱旋太宗宴勞之坐不俟後隊從王貝勒先行出邊罰鍰奪俘獲旋從

太宗征朝鮮其王棄城遁率兵入收鎔重以獻從渡江追朝鮮王至南漢城王降又坐所部先歸與造船誤期會罰鍰進奪前所賜物四年從睿親王多爾袞等征明與都統葉臣自太平寨率將士進奪青山口關隘前

後十三戰皆捷五年與濟馬護兄輔國將軍鞏阿岱相諾於

禁門鞏阿岱曰爾父德克塞之目吾所刺也譚泰曰爾第知飲食耳爾何能詈辱幾至攘臂坐失大臣體論罰六年從睿親王多爾袞等圍明錦州坐私遣軍士歸家及離城遠駐罪免死罰贖既而明經略洪承疇率兵十三萬來援

太宗聞之統大軍至譚泰奏

聖駕親臨臣等勇氣自倍惟兵圍錦州累經攻戰頗有損傷頃

旨令營高橋儻敵兵爲我所迫期錦州松山兵夾攻於死中
救活爲之奈何

聖駕卽欲自高橋來援亦必待勝負少分方可前進今如暫
駐松山杏山之閒則臣等仰恃

天威必無不克矣

太宗從之於是以前兵先往小凌河直訖海濱絕其歸路然後
進戰大敗之明兵退保松山論功授二等子爵明年
偕輔國公篇古等攻明薊州敗其總兵白騰蛟白廣
恩等陳斬遊擊三獲參將一他俘馘甚夥功最諸軍
八年奉

命駐守錦州順治元年從睿親王多爾袞入山海關擊流賊
李自成破之追敗之望都復統前鋒躡擊至正定大
破之論功晉一等公爵是時睿親王多爾袞攝政譚
泰與啟心郎索尼並爲所親信都統何洛會誣肅親
王豪格怨譚泰等不附已睿親王益以爲忠而任之
大學士希福途遇譚泰謂曰爾故碌碌因人耶旣欲
更易

賜第譚泰銜前語不從又使謂曰爾爲都統爲我更撥第宅
更易耳而不能爾豈少我耶譚泰怒會其弟副都統
譚布以希福述睿親王多爾袞嘗自言過誤事因訐

之法司希福坐僞傳王言黜爲民二年英親王阿濟格獲罪

詔譚泰會同都統鼇拜等集衆傳示譚泰匿

詔旨不以示索尼發之降公爵爲子解都統任譚泰許索尼於內庫鼓琴牧馬及

禁門橋下捕魚事亦罷其職亡何譚泰復任本旗都統乞公主園亭於圖賴圖賴惡之先是江南未定諸將分道進師譚泰自西安勦流賊還以已不與平江南功遣使謂圖賴曰我軍道路紆險是以後至今南京未下盍讓我軍取之圖賴具書使護軍賽爾特賈送

索尼轉啟睿親王多爾袞佐領希思漢竊觀之慮譚泰得罪令賽爾特沈之河誑云已達索尼會譚泰與婦翁都統阿山遣巫者治病下廷臣議罪其事並發索尼曰吾發譚泰擅隱

詔旨罪顧匿其書庇之乎訊賈書者賽爾特具以實對且曰譚泰使啟心耶覺和屬我勿言也譚泰論死下獄睿親王遣視之且遺之食譚泰曰王若拯我我當何以報使者以告出之獄優養之五年復原官譚泰負材氣以功名自意規時進取不能悉出於正故屢躓屢起馴致不終不然其勦略方之褒鄂者流無愧也逆

鎮金聲桓據江西叛僭稱豫國公

敕爲征南大將軍統兵進討賊以步騎七萬來禦督諸軍逆戰數敗之直薄南昌圍其城諸將樹雲梯力攻聲桓中二矢投水死擒斬其將王得仁南昌及九江南康瑞州臨江袁州六府皆下移師擊廣東逆賊僭稱惠國公李成棟成棟時據信豐聞大兵將抵贛謀夜遁遣諸將倍道邀擊賊衆潰奔成棟溺水死復信豐別定撫州建昌破僞總兵楊奇盛兵二千有奇餘孽悉殄江西平凱旋論功晉爵一等子七年

世祖親政授吏部尙書八年復晉一等公爵是時圖賴早卒

矣索尼方罪廢猶毀圖賴瑩室御史張煊疏劾大學士陳名夏下王大臣會勘譚泰祖之於廷議時咆哮起爭讞上

旨未下譚泰挺身前奏曰煊言皆虛且就所劾論亦事在救前煊誣忠臣以死罪應反坐遂殺煊譚泰嘗爲妻弟岳爾多冒所襲一等子優陞十級爲侯令襲之至是又妄稱杭州駐防都統員缺欲以女弟之夫佟圖賴擬補有

旨命廷臣議罪曰譚泰昔在部中尙有爲國之意邇來但務營私或經朕察出卽厲聲爭論內則徇己之意外則矯旨

而行明知金礪駐防杭州妄稱缺出遂越用佟圖賴且於六部之事無不把持諸王大臣或懼其威權羣起附和朕慮遷延日久則干連必多可卽行勘問以聞於是會訊譚泰具服議未上護軍統領鼇拜復劾其黨附睿親王坐死年五十有八子三唐古哈積功兼遇

恩詔授輕車都尉唐古哈子阿爾稗仕至吏部侍郎工繪事而俄福和以七品官從征殉疆場

卹贈雲騎尉則唐古哈弟之子也

譚布初任佐領天聰五年以護軍參領從

太宗征明圍大凌河城城中出樵采率先邀擊斬三人擒二

人又同佐領希福等擊敗明錦州援兵崇德三年列十六大臣四年偕薩穆什喀索海等征索倫部取道虎爾哈部攻雅克薩城下之獲丁壯三百餘索倫部長博穆博果爾迎戰擊敗之論功授騎都尉世職

賜貂皮及人戶尋擢副都統坐事罰鍰六年從圍錦州掘長濠守之明總兵祖大壽遣步兵出犯護軍統領噶布喇失利力戰卻其眾騎兵出援又擊敗之斬其材官一明經略洪承疇集眾來援隨兄都統譚泰迎戰破其步兵三營旣而敵騎屢犯我右翼軍皆奮擊卻之論功加一雲騎尉八年奉

命同覺善駐守錦州既從鄭親王濟爾哈朗征明甯遠有功
順治元年從入山海關擊敗流賊李自成追至望都
又敗之晉世職二等輕車都尉二年從饒餘郡王阿
巴泰鎮守山東勦平滿家洞賊巢同都統準塔塔進征
徐州連敗明兵獲船五百餘紅衣礮五十有七進至
清河明總兵劉澤清總漕田仰遁遂同準塔塔定淮安
降附近城邑又勦通州等賊平之論功晉世職一等
加一雲騎尉三年從肅親王豪格征流賊張獻忠有
功六年從端重親王博洛討叛鎮姜瓖圍大同城瓖
潛結賊黨外倚北山特我軍自以眾出城來犯同護

軍統領鼇拜車爾布等先破賊援還而擊瓖斬殪甚
眾瓖僅以身免又分兵勦太原平陽汾州賊黨初譚
布以不禁其妻信魔魅術削雲騎尉及大同平論功
又數遇

恩詔晉爵一等男八年擢工部尙書兄譚泰以專擅見法

詔免連坐罷其任尋甄別譚泰任吏部時援

恩詔優加世職降爲三等男康熙四年卒子喀岱襲爵累官
至都統

伊爾德揚古利族子天聰三年

太宗命揚古利率師略明錦州甯遠諸邊境從軍有功復從

大軍征明薄燕京多所斬馘又敗山海關援兵於灤州師還先至木城擒斬明兵守隘者五年

太宗親率師圍大凌河城城中兵突出逆入其陳殪二人都統和碩圖等以兵繼進敵卻追奔至濠乃還又擊監軍道張春援兵敵騎突犯

御營馳斬之旋略地前屯衛以十五人偵緝明哨卒我將領噶思哈爲敵兵所圍危甚卽突入援出之積功授騎都尉世職擢護軍統領崇德二年隨貝勒阿巴泰往築都爾彌城以四百人防護諸工役五年從圍錦州敵兵出戰先衆擊敗之尋隨王貝勒等屯田松山敵

縱牧於野乃設伏烏忻河驅其牲畜以歸敵兵潛襲我後伏起截敵後我後隊反扼敵前合擊之斬獲無算以功

特晉男爵旣坐擅離營汛等罪應降削籍產並得

旨寬免以贖論七年從圍錦州敗松山兵來奪我礮者晉爵一等順治元年駐防錦州二年兼一雲騎尉隨豫親王多鐸南征與尙書宗室漢岱等統蒙古兵由南陽趨歸德所招撫甚衆至揚州城北獲戰艦百餘先入旗都統渡江定南京明福王走蕪湖偕都統阿哈尼堪等追之敗其靖南伯黃得功軍晉爵二等子六年

與征南將軍譚泰平江西叛鎮金聲桓進勦廣東叛
鎮李成棟於信豐拔其城成棟夜遁馬蹶溺水死分
兵定撫州建昌破僞總兵楊奇盛兵二千餘師旋奉
命統兵勦保定土寇平之論功晉爵一等八年護軍統領鼇
拜許其於

幸南苑時擅令內直員役更番及私減守門護軍額數等罪
坐死籍產

特貸之削所兼世職降一級留任罰鍰尋擢本旗都統明年
三遇

恩詔晉一等伯兼一雲騎尉隨敬謹親王尼堪征湖南敗績
坐褫職籍沒時明魯王朱以海爲鄭成功所害餘眾
據浙江舟山十二年

命爲甯海大將軍統兵往勦至則其總兵王長樹毛光祚沈
爾序等方糾眾登岸掠大嵐山遣副都統碩祿古總
兵張承恩引兵趨夏關抵斗門連擊敗之斬長樹等
殲其眾無算自率師攻甯波乘舟趨定海分三路以
進其將陳六御阮師等於海島望江口山下列戰船
以待揮眾進擊大敗之追至衡水洋斬六御等遂取
舟山十四年凱旋

命貝勒杜蘭等郊勞復世爵論功晉一等侯兼一雲騎尉十

五年隨信郡王多尼征明桂王朱由榔自桂陽至盤江斬其守將進克雲南十八年卒於軍年五十六

賜祭葬如典禮諡襄敏子陀和齊早卒孫巴渾岱襲爵授散

秩大臣康熙十九年在本旗蒙古副都統尋調滿洲

二十七年湖廣裁兵夏逢龍等據武昌叛進攻漢陽

聖祖以荊州將軍辦賊不力

命往代之比至賊平三十年擢本旗滿洲都統三十五年

聖祖親征噶爾丹師至克魯倫河噶爾丹遁以領侍衛內大

臣馬思克爲平北大將軍而巴渾岱與都統齊世參

贊軍務率輕騎追之至巴顏烏蘭噶爾丹已爲我西

路軍所敗

聖祖以噶爾丹敗竄仍未就誅

命統右翼軍進剿聞噶爾丹死乃還尋擢領侍衛內大臣五

十一年

特賜銀二千兩雍正元年卒

賜祭葬如故事諡曰恪恭立碑墓道稱其潔清勤慎專閫宣

勞爲克繩祖武云



